

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful



### بِسْ لِللَّهِ ٱلرَّحْيَرِ ٱلرَّحِيدِ

الرَّ تِلْكَ ءَايَتُ ٱلْكِتَبِ وَقُرْءَانِ مُّبِينِ ۞ رُّبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْكَانُواْ مُسلِمِينَ ۞ ذَرَهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِهِمُ ٱلْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَآ مُسْلِمِينَ ۞ ذَرَهُمْ يَأْكُنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَمَا كِنَابُ مَعْلُومٌ ۞ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَخْرُونَ الْمَلْكُنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَمَا كِنَابُ مَعْلُومٌ ۞ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمِّةٍ إَلَا وَلَمَا كِنَابُ مَعْلُومٌ ۞ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمِّةٍ إِلَا وَلَمَا يَكُولُ إِنَّكَ لَمَجْنُونُ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن كُنْ إِنَّكَ لَمَجْنُونُ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن كُنْ اللَّهُ مِنْ أَلْمَا لَهُ مَنْ الْصَّدِقَةَ فَى اللَّهُ وَلَيْهُ إِلَّاكُ لَمَجْنُونُ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن كُنْ السَّامِةِ مَنَ الْصَّدِقَةَ فَيْ الْمُلْكِيكَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ لَكُولُ إِنَّكَ لَمُجْنُونُ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن

#### Sūrah Al-Hijr (The Rocky Tract) 15

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. Alif-Lām-Rā. [These letters are one of the miracles of the Qur'ān, and none but Allāh (Alone) knows their meanings.] These are the Verses of the Book and a plain Qur'ān. 2. How much would those who disbelieved wish that they had been Muslims (those who have submitted themselves to Allāh's Will in Islam, i.e. Islamic Monotheism—this will be on the Day of Resurrection when they will see the disbelievers going to Hell and the Muslims going to Paradise). 3. Leave them to eat and enjoy, and let them be preoccupied with (false) hope. They will come to know! 4. And never did We destroy a township but there was a known decree for it. 5. No nation can advance its term, nor delay it. 6. And they say: ``O you (Muhammad ) to whom the Dhikr (the Qur'ān) has been sent down! Verily, you are a madman! 7. ``Why do you not bring angels to us if you are of the truthful?''

بر	ألرِّحِيَ		لتحكيف	ĺ		حِراًللَّهِ	بِسُ
the Mo	ost Merciful		the Most Gra	cious	In:	ame (of) Allah	
مبين	وَقُرْءَانِ		ٱلۡكِتَٰبِ	يكثُ	le.	لْكَ	الَّرْ تِ
plain	and a Qur	an	(of) the book	(are the)	Verses	thes	se Alif-Lam-Ra
يَأْكُلُواْ	ذرهم		لَوْكَانُواْ مُسْلِمِينَ	كفروا	ينَ ڪَ	ٱلَّذَ	رُّبِمَا يُودُّ
to eat	leave them	if th	ney were Muslims	those wh	o disbel	ieved	perhaps will wish

( P	كَ يَعْلَمُونَ الْ	فسو		ر <u>م</u> لے م	ٱلْأَدَّ		وَيُلِهِهِمُ			وَيَتَمَتَّعُواْ
then soor	they will co	ome to	o know	w the (false) hope			and le	t amus	e them	and enjoy
عَلُومٌ ١	كَنَابُ مُعَلُّومُ اللهِ		٢	وَلَمَ	لَّكُ	1 2	ن قَرْيَةٍ	مِر	لَكْنَا	وَمَا أَهُ
known	a decree (	(book)	(there v	was) for	it bu	it [fo	orm] a t	own ar	nd We de	estroyed not
يَاًيُّهَا	خِرُونَ۞ وَقَالُواْ يَ			وَمَايِسَنَ	لَهَا	أَجَلَ	مَّةٍ	مِنَ أُ	<u>ه</u> پق	مَّا تَسَ
O (you)	and they say	1	nor dela	y (it)	its	term	any r	nation	(can) n	ot advance
	لَمَجَنُونُ		إِنَّكَ	ڐؚۜػۯ	آا	٨	عَلَيْت		ى نُزِّلَ	ٱلَّذِ
(are) sure	ly a mad (m	an) t	ruly you	the Qu	ran	[unt	o him]	(to) w	hom was	sent down
رِقِينَ ۞	مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ۞		إِن كُند	يِكَةِ	لْمَكَ	بآ	أُتِينَا		مَا	لَّوَ
of the	of the truthful if			the a	_		you bring not to us			why

مَانُنَزِّلُ ٱلْمَكَتِيِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَا كَانُوٓا إِذَا مُّنظَرِينَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكُرَ وَإِنَّا لَهُ وَلَا اللَّهِ كُوْ اللَّهُ اللَّ

8. We send not the angels down except with the truth (i.e. for torment), and in that case, they (the disbelievers) would have no respite! 9. Verily, We, it is We Who have sent down the *Dhikr* (i.e. the Qur'ān) and surely We will guard it (from corruption). 10. Indeed, We sent (Messengers) before you (O Muhammad amongst the sects (communities) of old. 11. And never came a Messenger to them but they did mock at him. 12. Thus do We let it (polytheism and disbelief) enter the hearts of the *Mujrimūn* [criminals, polytheists, pagans, (because of their mocking at the Messengers)]. 13. They would not believe in it (the Qur'ān); and already the example of (Allāh's punishment of) the ancients (who disbelieved) has gone forth.

	وَمَا كَانُوۤٱ	بِٱلْحَقِ	اً يُلا	غَد	مَا نُنَزِلُ ٱلْمَكَتِمِكَة					
and	they would not l	oe with the truth	except	We send r	We send not the angels down					
وهر ا	وَ إِنَّا	نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَ	و ن	إِنَّا نَحْ	مُّنظَرِينَ ۞	إِذَا				
for it	and surely We	have sent down the	Quran [V	Ve] verily We	given respite	then				

	في شِيع		وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ			وَلَقَ	لَحَفِظُونَ ۞				
among	amongst the communities (sects)				before you and indeed W			e sent	(are) sur	ely g	guardians
ون ١	إِلَّا كَانُواْ بِهِءيَسُنَّهُ رِءُونَ ١			مِّن رَّسُولٍ			وَمَا يَأْتِيمِ				ٱلْأُوَّلِينَ
mod	mock at him but they did			any Messenger			and came to them no			(	(of) old
ć	لَا يُؤْمِنُونَ		رِمِينَ ﴿	ٱلْمُجَرِمِ		ء قُلُوبِ	<u>في</u>	و ع و	نسَلُكُ		كَذَالِكَ
they wo	ould not belie	eve (o	f) the si	sinners [into		o] (the	hearts	s (do) We let it e		nter	thus
	ٱلْأَوَّلِينَ۞		الم الم	ه سري سنه			خَلَتَ	وَقَدُ خَلَ		وط	2
	(of) the ancients (the			example and inde			ndeed has gone forth			in i	t

وَلَوْ فَنَحْنَا عَلَيْهِم بَابَامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ ۞ لَقَالُوۤاْ إِنَّمَا سُكِرَتُ أَبْصَدُونَا بَلْ نَحَنُ قَوْمٌ مَّسُحُورُونَ ۞ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَهَا لِلنَّنظِرِينَ ۞ وَحَفِظْنَهَا مِن كُلِّ شَيْطَنِ رَّجِيمٍ۞ إِلَّا مَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَنْبَعَهُ شِهَابُ مُّبِينُ ۞

14. And even if We opened to them a gate from the heaven and they were to keep on ascending thereto (all day long). 15. They would surely say (in the evening): "Our eyes have been (as if) dazzled (we have not seen any angel or heaven). Nay, we are a people bewitched." 16. And indeed, We have put the big stars in the heaven and We beautified it for the beholders. 17. And We have guarded it (near heaven) from every outcast *Shaitān* (devil). 18. Except him (devil) who steals the hearing then he is pursued by a clear flaming fire.

فَظَلُّوا		مِّنَ ٱلسَّمَاءِ	بَابًا	يتما	ناعكيم			وَلَوۡ
and they were to	o continue	from the heaver	en a gate We o		pened to them		and	(even) if
صُدُرُنَا	سُكِرَتُ أَبُ	إِنَّمَا	جُونَ ١			يعر	فِيهِ	
only our eyes ha	ave been blo	ocked (blurred)	they would surely say to as			to asce	end	therein
في ٱلسَّمَآءِ	عَلْنَا	وَلَقَدُ جَ	مَّسَحُورُونَ ١			کوم <b>قوم</b>		بَلُ بَحُنْ
in the heaven	and indee	ed We have put	bewit	ched	(are	) a peop	le	nay we
فِظْنَاهَا	وَحَ	لِرِينَ ١	هَا لِلنَّاخِ		وزيته		I	برو بروج
and We have p	rotected it	for the behol	ders	ders and We beautific			bi	g stars

ٱلسَّمْعَ	بَر <u>ُق</u> َ	إِلَّا مَنِ ٱسَّ	ڗۜڿؚيمٟ۞	شيطكن	مِن كُلِّ
the hearing	except (him)	who gains (steals	outcast	devil	from every
	مَّبِينُ ۞	شِهَابُ	أنبعكو	فُ	
	clear	a flaming fire	then he is pur	rsued by	

وَٱلْأَرْضَ مَدَدْنَهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَسِي وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونِ ۞ وَجَعَلْنَا لَكُورُ فِيهَا مَكِيشَ وَمَن لَّشَتُمُ لَهُ, بِرَزِقِينَ ۞ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا عِندَنَا خَزَآبِنُهُ, وَمَا نُنَزِّلُهُ وَإِلَّا عِندَنَا خَزَآبِنُهُ, وَمَا نُنَزِّلُهُ وَإِلَّا عِندَا اللَّهُ عَلَوهِ ۞ وَأَرْسَلُنَا ٱلرِّيكَ لَوَقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَسْقَيْنَ كُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لِفَدْرِمَّعُلُوهِ ۞ وَأَرْسَلُنَا ٱلرِّيكَ لَوَقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَسْقَيْنَ كُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لَهُ بِخَدْرِنِينَ ۞

19. And the earth We have spread out, and have placed therein firm mountains, and caused to grow therein all kinds of things in due proportion. 20. And We have provided therein means of living, for you and for those whom you provide not [moving (living) creatures, cattle, beasts, and other animals]. 21. And there is not a thing, but with Us are the stores thereof. And We send it not down except in a known measure. 22. And We send the winds fertilizing (to fill heavily the clouds with water), then cause the water (rain) to descend from the sky, and We give it to you to drink, and it is not you who are the owners of its stores (i.e. to give water to whom you like or to withhold it from whom you like).

بتنا	وَأَذْ		رَوَاسِيَ	فيها	ننا	وَأَلْقَيْت	مَدَدْنَكهَا		ِ ن	وَٱلْأَرْضَ
and caused	d to grow	firm	mountains	therein	and	placed	We spr	ead it	and	the earth
فأنكا	وجع		مَّوْزُونِ ۞				شى ءِ	<u>،</u> کُلِّ	مِر	فيها
and We h	nave made	)	balanced (ir	n due pro	por	tion)	thing	of ea	ach	therein
ي ك		2	وَمَن لَّسْةُ			بش	4	فې	لَكُوْ	
[for him]	and (fo	r thos	e) whom <mark>yo</mark>	u are no	t	means	of living	the	rein	for you
ر م بار م	خَزَآبِهُ		لَّاعِندَنَا	مِّن شَيْءِ إِلَّاعِن			وَإِن			بِرَزِقِينَ
(are) the s	stores the	reof	but with U	Js at	hing	and	nd (there is) no		providers	
لُومِ	مَّعَلُو مِرِ ۞			-	ٳۜٙڵ		ور و ننزِله و			
known in a measure			ex	cept		and We send it not dow			down	

مَآءَ	نَ ٱلسَّمَاءِ	مِر	فَأَنْزَلْنَا	لَوَ'قِحَ	وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّينَحَ
water	from the	sky 1	then cause to descend	fertilizing	and We send the winds
نَ ۞	بخكزنير	و م	وَمَا أَنتُمُ لَ		فَأَسُقَيْنَكُمُوهُ
able	able to store		it and you (are) no	ot and V	Ve gave it to you to drink

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِ - وَنُمِيتُ وَنَحُنُ ٱلْوَرِثُونَ ۞ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْ عَلِمُنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِن صَلَصَلِ النَّسُتَةُ خِرِينَ ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ هُو يَعُشُرُهُمُ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَكَنَ مِن صَلَصَلِ مِنْ حَمَا إِمَّسَنُونِ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَكَنَ مِن صَلَصَلِ مِنْ حَمَا إِمَّسَنُونِ ۞

23. And certainly We! We it is Who give life, and cause death, and We are the Inheritor. 24. And indeed, We know the first generations of you who had passed away, and indeed, We know the present generations of you (mankind), and also those who will come afterwards. 25. And verily, your Lord will gather them together. Truly, He is All-Wise, All-Knowing. 26. And indeed, We created man from dried (sounding) clay of altered mud.

ٱلْوَرِثُونَ	وَنَحَنُ	وَنُمِيتُ		ره و بو نحن <u>نحي .</u>		وَإِنَّا					
(are) the Inheritor	and We	e and cause deat	h [We] (	t is Who) <mark>g</mark> i	ive life an	d certainly We					
مِنگُمْ	وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ										
of you	and indeed We know the first generations who have passed away										
	وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَعْ خِرِينَ ١										
and inde	eed We k	now the late gen	erations	who will co	me afterw	ards					
إِنَّهُ, حَكِيمُ		رووو وو <sup>ع</sup> پیحشرهم		ور هو	كَ	وَ إِنَّ رَبَّ					
truly He (is) All-	Wise	(Who) will gathe	r them	(is) He	and ver	ily your Lord					
مَّسَنُونِ ۞	حَمَاعِ	مِن صَلْصَالِ مِّنَ	كُنَ	خُلَقْنَا ٱلْإِن	وَلَقَدَ	عَلِيمٌ					
altered (into shape) of mud from clay and indeed We created ma						All-Knowing					

وَٱلْجَآنَ خَلَقَنَهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَيْ كَةِ إِنِّ خَلِقُ بَشَرًا مِّن صَلْطَعَلِ مِّنْ حَمَا إِمِّسْنُونِ ﴿ فَإِذَا سَوَيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ, سَجِدِينَ ۞

## فَسَجَدَ ٱلْمَلَتِهِكَةُ كُنُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبِنَ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّنجِدِينَ ۞

27. And the jinn, We created aforetime from the smokeless flame of fire. 28. And (remember) when your Lord said to the angels: ``I am going to create a man (Adam) from dried (sounding) clay of altered mud. 29. ``So, when I have fashioned him completely and breathed into him (Adam) the soul which I created for him, then fall (you) down prostrating yourselves to him." 30. So the angels prostrated themselves, all of them together. 31. Except *Iblīs* (Satan) – he refused to be among the prostrators.

مُومِر ۞	آللاً	تَّادِ	مِن	قَبَلُ	مِن		لقنك	<u>.</u>	<b>آ</b> نَّ	وَٱلْجَ	
(of) smokeles	ss flame	from	fire	afore	time	We created [it]		ed [it]	and the jinn		
خَلِقً		اِنْ	گةِ	لِلْمَكَيْ	لِكَ الْكَ	ک رہ ک ریا	قَالَا		وَإِذَ		
going to creat	e veril	y I (am)	to the	angels	your	Lord	said	and (re	emembe	r) when	
ر مروو مویت <b>د</b> و	u .	فَإِذَا		بۇرۇ 🕸	2/2		بِنَّ حَمَ	صَنلِ	نرًا مِّن صَلْصَالِ		
I have fashion	I have fashioned him			red (into	shape	ape) of muc		fron	n clay	a man	
سَاجِدِينَ	ا له و		رُّوجِي فَقَعُواْ		ء ر <u>ٌ</u> وحِی	مِن	9	فِيا	ء هر خت	وَنَفَ	
prostrating	for hir	n the	n fall d	own	wn of My so		oul into him		and breathed		
آ <u>ا</u> ِبْلِیسَ			آجمعو اجمعو	٩	عرفي ڪاڻهم		كَةُ عُ		فسَجَدَ ٱلْمَكَ		
except Iblis (	(Satan)	tog	ether	al	l of the	m	SO.	the ang	jels pros	strated	
			مَعَ ٱلسَّكِ		أَن يَكُو		أَبِيَ				
	the			to b	to be with		he refu	ised			

قَالَ يَتَإِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّنْجِدِينَ ﴿ قَالَ لَمْ أَكُن لِأَسْجُدَ لِبَشَرِ خَلَقْتَهُ، مِن صَلْصَنْلِ مِّنْ حَمَا مِّسَنُونِ ﴿ قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيهُ ۚ ۞ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ۞ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْ فِيَ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞

32. (Allāh) said: ``O *Iblīs* (Satan)! What is your reason for not being among the prostrators?'' 33. [*Iblīs* (Satan)] said: ``I am not the one to prostrate myself to a human being, whom You created from dried (sounding) clay of altered mud.'' 34. (Allāh) said: ``Then, get out from here, for verily, you are *Rajīm* (an

outcast or a cursed one)." 35. ``And verily, the curse shall be upon you till the Day of Recompense (i.e. the Day of Resurrection)." 36. [ *Iblīs* (Satan)] said: ``O my Lord! Give me then respite till the Day they (the dead) will be resurrected.''

نجِدِينَ ١	ٱلسَّ	أَلَّا تَكُونَ مَعَ			لَكَ		مَا	و	يَكَإِبْلِيد		قَالَ	
the prostra	strators that you are not			with	th (is) for you what			t O Iblis (Satan)			He (Allah) said	
لَقْتُهُ.	خَلَقَتُهُ.			لِبَ			أَسْجُلًا	Ž.	لَمۡأَكُن		قَالَ	
whom You	whom You created to a mar			man	being)	(one)	to pro	ostrate	I am not	he	e (Iblis) said	
فأخرج			قَالَ	قَاقًا الله		تنوز	. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	5	مِّنْ حَمْ	نلِ	مِن صَلْصَا	
then get	out	He (	Allah) <mark>said</mark> al		altered	(into	shape	) (	of mud	f	rom clay	
ٱللَّعَنَة		رح ا	عَلَيْ	وَإِنَّ		(Fi)	وو جيــر	2	فَإِنَّكَ		مِنْهَا	
the curse	(sha	shall be) <mark>upon you</mark>		and	truly	(are)	an out	cast	for truly y	ou	from here	
رُنِيَ	فأنظرُنيَ		رَبِّ		قَالَ			ٱلدِينِ			إِلَىٰ يُوْمِ	
give me th	give me then respite		O my Lord		he (Iblis) said		id (d	(of) Recompense		e till (the) Day		

إِلَىٰ يَوْمِرِ يُبْعَثُونَ ١

till (the) Day they (the dead) will be resurrected

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿ إِلَى يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ۚ قَالَ رَبِّ بِمَاۤ أَغُويْنِي لَأُزَيِّنَ لَهُمْ فِ ٱلْأَرْضِ وَلَأُغُويَنَّهُمَّ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّاعِبَ ادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ هَنذَاصِرَطُّ عَكَّ مُسْتَقِيمُ ۞ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَكَنُّ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ

37. Allāh said: ``Then verily, you are of those reprieved, 38. ``Till the Day of the time appointed." 39. [*Iblīs* (Satan)] said: ``O my Lord! Because You misled me, I shall indeed adorn the path of error for them (mankind) on the earth, and I shall mislead them all. 40. ``Except Your chosen (guided) slaves among them." 41. (Allāh) said: ``This is a way which will lead straight to Me." 42. ``Certainly, you shall have no authority over My slaves, except those who follow you of the *Ghāwūn* (*Mushrikūn* and those who go astray, criminals, polytheists, and evildoers).

ٱلۡوَقۡتِ	-	كَيْ يُوْمِ		(r)	ڔۣڹؘڷ	مِنَ ٱلْمُنظَرِ			إِنَّكَ	قَالَ فَإِ		
(of) the time	till	(the) D	ay	(are)	of th	ose reprieve	ed	He (Allal	He (Allah) said then tru			
ڠؙۅۘؾ۫ڂؘؽ	Í		لَّجَ			قَالَ رُبِّ			الموم الله	ٱلْمَعَ		
You misled	misled me (because) o			of w	hat	he (Iblis)	sa	id O my L	ord	knov	wn	
أَجْمَعِينَ ١	وَلَأُغُويَنَّهُمْ أَجْمَا			9		فِي ٱلْأَرْضِ	3	ſ	ر کھی	ڵٲؙٛۯؾۣۜڹؘڗۜ		
all	and	I shall	mislea	ad the	em	on the eart	on the earth   I shall inde			ed adorn for them		
صِرَطُ	١.	لَ هَانَ	آغا	(1.		ٱلْمُخْلَصِيرَ		منهم		عِبَادَكَ	آيِّر	
(is the) way	He (A	llah) <mark>sa</mark>	id this	s the	cho	sen (sincere)	a	among them e		cept Your	slaves	
سُلُطُكُنُ	م	عَلَيْمِ	ی	Ú		کادِی لَیْسَ	عِب	ٳۣڐۜ		مستقية	عَلَيَّ	
any authority	ove	them	you	nave	cert	ainly My slav	/es	shall not	st	raight	to Me	
Į.	مِنَ ٱلْغَاوِينَ ١			,	أتبَّعَكَ		ر مَنِ					
of the ones who go astray			ay	followed you ex			except (those) who					

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ لَمَا سَبْعَةُ أَبُوكِ لِكُلِّ بَابِ مِّنْهُمْ جُرْءُ مَّ قَسُومُ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُوعِدُهُمُ الْمَنْقِينَ ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم إِنَّ الْمُنَّقِينَ ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم وَنَ الْمُنَّقِينَ ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم وَنَ الْمُنْقِينَ ﴿ وَالْمُنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّ

43. ``And surely, Hell is the promised place for them all. 44. ``It (Hell) has seven gates, for each of those gates is a (special) class (of sinners) assigned. 45. ``Truly, the *Muttaqūn* (the pious.) will be amidst Gardens and water springs (Paradise). 46. ``(It will be said to them): `Enter therein (Paradise), in peace and security.' 47. ``And We shall remove from their breasts any deep feeling of bitterness (that they may have). (So they will be like) brothers facing each other on thrones. 48. ``No sense of fatigue shall touch them, nor shall they (ever) be asked to leave it." 49. Declare (O Muhammad ) to My slaves that truly I am the Oft-Forgiving, the Most Merciful.

سبعة	لمّا	أَجْمَعِينَ ١	لَمُوْعِدُهُمْ	وَ إِنَّ جَهَنَّمَ
seven	it (Hell) has	all	(is) [surely] the promised place (for) them	and surely Hell

ِ تَّقِينَ	الم	آباً	رُونِي	مَّقَسُوهُ	9	ه و و جسز		ود	مّن	بَابِ	كُلِّ	كّ	أَبُوابِ	
truly the	pious	(people)	ass	signed	(is)	a port	ion	of t	hem	dooi	fore	each	gates	
مِنِينَ ۞	بِسَلَمٍ ءَامِنِينَ ۞			فَيُونِ ٥ الدُخُلُوهَا الدُخُلُوهَا		وع			مَ <sup></sup> الْتِ	فِي جَ				
(and) sec	urity	in peace	en	ter there	in a	nd (w	ater)	spri	ngs	(will b	e) amio	dst G	iardens	
	غِلِّ	مِّنَ		بِم	<u> </u>	م م	9			مَا	نزعنا	9		
any inju	ury (h	ard feelin	ıg)	(is) in their breasts				and '	and We shall remove what					
فيها	٦	ريمسه	Í	ينَ ۞	عَلَى سُرُدِ مُّنَقَدِيلِينَ ﴿									
therein v	will no	ot touch t	hem	facing e	ing each other on thr			hror	nes (	(so they will be) brother				
	,	عِبَادِي	ڹؘڮٞ				<u>ٔ</u> خرجیر	بمح	مِّنْهَا	١	وَمَاهُ		نَصُبُّ	
inform (O	inform (O Muhammad) My slaves (serv					(be)	remo	oved	of it	nor (	shall) t	hey	fatigue	
	ٱلرَّحِيثُرُ ۞				و و مور	ٱلْغَ			أَنَا		ٲٞٙڣۣٚٙ			
	th	e Most M	ercif	ul the	the Oft-Forgiving			[	] (am	1)	that I			

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَالْعَذَابُ الْأَلِيثُرَ وَنَبِّتُهُمْ عَنضَيْفِ إِبْرَهِيمَ ﴿ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَكَمَا قَالَ إِنَّامِنكُمْ وَجِلُونَ ۞ قَالُواْ لَانَوْجَلَ إِنَّا نُبُشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۞ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن مَّسَنِيَ ٱلْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۞

50. And that My torment is indeed the most painful torment. 51. And tell them about the guests (the angels) of Ibrāhīm (Abraham). 52. When they entered to him, and said: "Salāman (peace)!" [Ibrāhīm (Abraham)] said: ``Indeed! We are afraid of you." 53. They (the angels) said: ``Do not be afraid! We give you glad tidings of a boy (son) possessing much knowledge and wisdom." 54. [Ibrāhīm (Abraham)] said: ``Do you give me glad tidings (of a son) when old age has overtaken me? Of what then is your glad tidings?"

وُنِيَّعُمْ	ه را	ٱلأَلِي	نَدَابُ ٱلْأَلِ		ور هو	وَأَنَّ عَـ ذَابِي
and tell them	most	most painful		orment	[it]	and that My torment
فَقَ الْواْسَلَامًا	عَلَيْهِ	<u>َ</u> فَلُواْ	إِذْ دَ	هيم	إِبْرَا	عَن ضَيْفِ
and said peace	e upon him when they entered		(of) Abra	ham	about (the) guests (angels)	

إِنَّا	ِ وُ جَلَ	Ý	قَالُواْ	وَجِلُونَ ١	مِنكُمْ	قَالَ إِنَّا
truly we	(do) not b	e afraid	they said	(are) afraid	of you	he said indeed we
Í	قَالَ	عليم		بِغُلَمٍ		فَكُسُّ وَكُولُكُ
he (Abra	ham) <mark>said</mark>	knowl	edgeable	of a son (bo	y) giv	ve you glad tidings
	أَن مَّسَّنِيَ				وني	أبشرت
[that]	[that] has overtaken me			n (do)	you give	me glad tidings?

اَلْکِبُرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۞ of what then you give glad tidings old age

قَالُواْ بَشَّرْنَكَ بِٱلْحَقِّ فَلَاتَكُن مِّنَ ٱلْقَانِطِينَ ﴿ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ عَ إِلَّا ٱلضَّاَلُّونَ ۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ قَالُوَاْ إِنَّا ٱلْرُسِلْنَا إِلَى قَوْمِ مُجُرِمِينَ ۞ إِلَّا عَالَلُوطِ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا ٱمْرَأْتَهُ, قَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ ٱلْعَنبِينَ ۞

55. They (the angels) said: ``We give you glad tidings in truth. So be not of the despairing." 56. [Ibrāhīm (Abraham)] said: ``And who despairs of the Mercy of his Lord except those who are astray?" 57. [Ibrāhīm (Abraham) again] said: ``What then is the business on which you have come, O messengers?" 58. They (the angels) said: ``We have been sent to a people who are *Mujrimūn* (criminals, disbelievers, polytheists, sinners). 59. ``(All) except the family of Lūt (Lot). Them all we are surely, going to save (from destruction). 60. ``Except his wife, of whom We have decreed that she shall be of those who remain behind (i.e. she will be destroyed)."

ين ١	مِّنَ ٱلْقَانِطِ	ع کن	فَلاتَكُن		بِٱلۡحَقِّ			بَشَّرْنَاكَ		قَالُواْ
of the o	of the despairing so				truth	we	we give you glad tidings t			they said
	إِلَّا ٱلضَّآ لُّونَ ۞			رَبِّهِ	إِحْمَةِ	مِن رَّ	و	وَمَن يَقَنَط		قَالَ
except tho	se who are ast	ray	(of) his Lord		of (the)	Mercy	and	l who despair	rs he (A	braham) <mark>said</mark>
قَالُوا	رُسَلُونَ ﴿ قَالُوا اللَّهُ اللَّ			أيتها	کُمْ	خَطُبُ	فَمَا خَطْ		قَالَ	
they said	hey said messengers (ar			O (you)	(is) you	r miss	sion	then what	he (Ab	raham) said

إِلَّا عَالَ		مُجْرِمِین ١			,	، أرسلنا	إِنَّا
except (the) family	who are crimina	als (sinners)	to a peop	le tr	uly v	ve have	been sent
إِلَّا ٱمْرَأْتُهُ.	أَجْمَعِينَ ۞	هم	لَمُنَجُّو			إِنَّا	لُوطٍ
except his wife	all	[surely] (sh	nall) save t	hem	we	truly	(of) Lot
	نَ ٱلْغَابِرِينَ ﴿	لَمِ		إنها	Ė	Ĩ	فدرة
(is) surely of those	who remain beh	ind (to be de	stroyed)	that s	she	We hav	ve decreed

فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكُرُونَ ۞ قَالُواْ بَلْ جِئْنَكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمْتَرُونَ ۞ وَأَتَيُنَكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَدِقُونَ ۞ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ ٱلْيَّلِ وَٱتَّبِعُ أَذَبَكُهُمْ وَلَا يَلْنَفِتُ مِنكُو أَحَدُ وَامْضُواْ حَيْثُ ثُوَّمُرُونَ ۞ وَقَضَيْنَآ إِلَيْهِ ذَلِكَ ٱلْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهُمْ وَلَا يَلْنَفِتُ مِنكُو أَحَدُ وَامْضُواْ حَيْثُ ثُوَّمَرُونَ ۞ وَقَضَيْنَآ إِلَيْهِ ذَلِكَ

61. Then when the messengers (the angels) came to the family of Lūt (Lot). 62. He said: "Verily, you are people unknown to me." 63. They said: "Nay, we have come to you with that (torment) which they have been doubting. 64. "And we have brought you the truth (the news of the destruction of your nation) and certainly we tell the truth. 65. "Then travel in a part of the night with your family, and you go behind them in the rear, and let no one amongst you look back, but go on to where you are ordered." 66. And We made known this decree to him that the root of those (sinners) was to be cut off in the early morning.

قَالَ إِنَّكُمْ		ٱلْمُرْسَلُونَ			لُوطٍ		ءَالَ	آءَ	خَلَمًا جَ	
he said verily yo	he said verily you the mes			(0	f) Lot	(th	e) family	then wl	nen came to	
بِمَا كَانُواْ	مُنَاكَ بِمَا كَانُواْ			رِنَ ﴿ قَالُواْ			رُونَ ١	قَوْمٌ مَّنكُرُ		
with what they w	vere nay we	nay we have come to yo			they s	y said unknown (to me) (are) p				
وَإِنَّا	لُحَقِّ	بِأ			أتيننك	و			فيهِ يَمْتَرُو	
and we truly	[with] the	truth	and w	e h	ave br	oug	ht you	doub	oting in it	
مِّنَ ٱلَّيْلِ	بقطع	لَّى دِقِ				سگر	اَهُ		لصندقور	
of the night	in a part	with y	our family		the	then travel		[surely] (a	re) truthful	

آمضوأ	وَا	ا هو أحد	3	مِن	وَلَا يَلْنَفِتُ		ٱتَّبِعُ أَدْبَكَرُهُمُ	g				
but go	on	anyone	of y	/ou	and let not look	nd let not look back and follow t		nd let not look back and follow		nd let not look back		acks
ُ دَابِرَ	أُنَّ	ٱلْأَمْرَ	ذَالِكَ	إِلَيْهِ	وَقَضَيْنَا	•	يُ تُؤْمَرُونَ ١	حَيْ				
that (the	e) root	decree	this	to hir	m and We made	known	where you are ord	dered				
	(C	ببحين ال	20		مُقَطُوعُ		هَنَّوُلاءِ					
	(in the) early mor			( \	was) to be cut off	(of)	(of) those (sinners)					

وَجَآءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۞ قَالَ إِنَّ هَتَوُّلَآءَ ضَيْفِي فَلَا نَفْضَحُونِ ۞ وَٱنَّقُواْ ٱللّهَ وَلَا تُخْ زُونِ ۞ قَالُوَاْ أَوَلَمْ نَنْهَاكَ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ۞ قَالَ هَتَوُّلَآءِ بَنَاتِىٓ إِن كُنتُمْ فَعِلِينَ ۞ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكُرَلِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۞

67. And the inhabitants of the city came rejoicing (at the news of the young men's arrival). 68. [Lūt (Lot)] said: ``Verily, these are my guests, so shame me not. 69. ``And fear Allāh and disgrace me not." 70. They (people of the city) said: ``Did we not forbid you from entertaining (or protecting) any of the 'Alamīn (people, foreigners and strangers from us)?" 71. [Lūt (Lot)] said: ``These (the girls of the nation) are my daughters (to marry lawfully), if you must act (so)." 72. Verily, by your life (O Muhammad ﷺ), in their wild intoxication, they were wandering blindly. 73. So As-Saihah (torment—awful cry) overtook them at the time of sunrise.

هَلَوُ لَاءِ	قَالَ إِنَّ	ون ١	يَسْتَبْشِمُ	ٱلْمَدِينَةِ	و	أَهُ	وَجَآءَ	
he (Lot) said	verily these	(of)	the city	rejoicing	and came	(the	) inhabitants	
خَـرُونِ ١	وَلَاثُ	حُونِ ١			فَلاَ نَفَضَ	ۻۘؽڣۣ		
and disgrace	me not	and fear	Allah	so shame	me not	(are	e) my guests	
	عَنِ ٱلْعَكَمِينَ			قَا لُواْ				
from (enter	taining) the	people	[and	l] (did) we no	ot forbid you	u?	they said	
فَعِلِينَ ١	,a	إِن كُنتُ		تِي	بَنَا	,	قَالَ هَنَوُ لَآءِ	
doers	if you wo	ould be (m	iust)	(are) my o	daughters	h	e said these	
	يعم هون ١	سگریم	لَفِح		ا الله		لَعَمْرِكَ	
were wande	ring blindly i	in their (w	ild) into	xication	truly they		by your life	

مُشَرِقِينَ ١	الصّيحة	فأخذتهم
at (the time of) sunrise	an awful cry	so overtook them

فَجَعَلْنَاعَلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَاعَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ۞ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاَينتِ لِلْمُتَوسِّمِينَ ۞ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلِ ثُمُقِيمٍ۞ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاَيةً لِلْمُؤْمِنِينَ۞ وَإِن كَانَ أَصْحَابُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۞ فَٱننَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامِ مُّبِينِ۞ وَلَقَدْكَذَّبَ أَصْحَابُ ٱلْحِجْرِٱلْمُرْسَلِينَ۞

74. And We turned (the towns of Sodom in Palestine) upside down and rained down on them stones of baked clay. 75. Surely, in this are signs for those who see (or understand or learn the lessons from the Signs of Allāh). 76. And verily, they (the cities) were right on the highroad (from Makkah to Syria, i.e. the place where the Dead Sea is now). 77. Surely, therein is indeed a sign for the believers. 78. And the Dwellers of the Wood [i.e. the people of Madyan (Midian) to whom Prophet Shu'aib (ﷺ) was sent by Allāh], were also Zālimūn (polytheists and wrongdoers). 79. So, We took vengeance on them. They are both on an open highway, plain to see. 80. And verily, the Dwellers of Al-Hijr (the rocky tract) denied the Messengers.

مِّن سِجِّيلٍ ۞	حِجَارَةً	عكيم	أمطرنا	و	افِلَهَا	س	نليها	c	فَلْنَا	فجف		
of baked clay	stones	unto them	and rain	ied	dow	'n	its upsi	de	le and We turne			
وَإِنَّهَا	وَإِنَّهَا		لِّلْمُتُوسِّمِينَ ٥			`یکن	Ž	يَ				
and verily they (	the cities)	for those	who see	iı	ndeed	(ar	e) <mark>signs</mark>		n this	surely		
لِّلْمُؤْمِنِينَ ۞	2	لَاَيَ	فِي ذَالِكَ		إِنَّ	(v	مِقِيمٍ		بِيلِ	لَبِسَ		
for the believers	(is) ind	ed a sign in that		SL	ırely	est	tablishe	d (	(were) o	n a road		
لَكِ إِمِينَ ١	لَغَ	ٱلأَيْكَةِ			مَ <sup>ر</sup> ِ مَنْبُ	اُصَع			إِنكَانَ	وَ		
[surely] wrong	gdoers	(of) the	(of) the Wood			well	ers	ar	وَ إِن كَانَ nd surely were			
لَبِإِمَامِ		وَإِنَّهُمَا	وَإِنَّهُمَا			م		1	فأننقمن			
on a road (way)	on a road (way) and indeed			h	on th	nem	so V	Ve t	ook ven	geance		
ٱلْمُرْسَلِينَ ۞	لْحِجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞			و ب	أصحك	ر ب	لُِقَدُكَدُّ	9		م مبينِ ﴿		
the Messengers	(of) th	e rocky tra	ct and	ver	ily der	nied	(the) D	wel	lers	إِنَّ فِي ذَكِ this surely  لِبَسَبِيلِ ere) on a road  و إِن كَانَ surely were  فَانَنْقَ k vengeance		

وَءَانَيْنَاهُمْ ءَايَنِنَا فَكَانُواْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿ وَكَانُواْ يَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصَبِحِينَ ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ فَا لَمَ فَحِ الصَّفَحَ الصَّفَحَ الْجَمِيلَ ﴿ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَا لِيْنَةً فَاصَفَحِ ٱلصَّفَحَ ٱلجَمِيلَ ﴿ إِنَّ السَّاعَةَ لَا لِيْنَةً فَاصَفَحِ ٱلصَّفَحَ ٱلجَمِيلَ ﴿ إِنَّ لَيْنَا السَّاعَةَ لَا لِيْنَةً فَاصَفَحِ ٱلصَّفَحَ ٱلجَمِيلَ ﴿ إِنَّ لَا يَنْ اللَّهُ الْمَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ الْمَ

81. And We gave them Our Signs, but they were averse to them. 82. And they used to hew out dwellings from the mountains, (feeling themselves) secure. 83. But *As-Saihah* (torment – awful cry) overtook them in the early morning (of the fourth day of their promised punishment days). 84. And all that they used to earn availed them not. 85. And We created not the heavens and the earth and all that is between them except with truth, and the Hour is surely coming, so overlook (O Muhammad ), their faults with gracious forgiveness. [This was before the ordainment of *Jihād* – holy fighting in Allāh's Cause.] 86. Verily, your Lord is the All-Knowing Creator.

	_		_					_		
وكانؤا		مُعَرِضِينَ	نها	0	وا	فكأذ	ءَايَكتِنَا		وَءَانَيْنَاهُمْ	
and they used to	а	verse	to th	nem	but th	ney were	Our Signs	and	We gave them	
فأخذتهم	C		ءَامِنِ		وَيًا	بير	بَالِ	نَ ٱلِجُ	ينْحِتُونَ مِر	
but overtook the	ok them secure homes (dwellings) hew out from				the mountains					
مَّا كَانُواْ		عنهم	3	اً أغَ	هُ	(AP	مصبحين		الصّيحة	
what they used t	0	them	and a	vaile	d not	(in the	early mor	orning an awful o		
وَمَا		وَٱلْأَرْضَ			نوَاتِ	قَنَا ٱلسَّمَ	وَمَاخَلَ		يَكْسِبُونَ ١	
and (all) that	and	the eart	h	and	We cre	eated not	the heaver	ıs	earn	
لَا نِيلَةً		غَاعَة	ك ألسًا	نِإِنَّ	9	بِٱلۡحَقِّ	Z	نهما آلًا		
(is) [indeed] com	ning	and su	rely th	ne Ho	our \	with truth	except	(is) between the		
إِنَّ رَبَّاك		رُهُ رُ	ِ الجَمِيا		فأُصْفَح ٱلصَّفَح					
verily your Lor	rd	gra	cious		SO 0	verlook (	their faults	with	) forgiveness	
ٱلْعَلِيمُ ۞						هُو ٱلْخَالَةُ				

[He] (is) the Creator

the All-Knowing

وَلَقَدْ ءَانَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْعَظِيمَ ﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ عَ ٱزُورَ جَامِّنْ هُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَقُلْ إِنِّتِ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُبِيثُ ﴿ كُمَا آَنْزَلْنَاعَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ۞ ٱلَّذِينَ جَعَكُواْ ٱلْقُرْءَانَ عِضِينَ ۞ فَوَرَيِّكَ لَنَسْعَكَنَهُمْ مُرَاجَمَعِينَ ۞

87. And indeed, We have bestowed upon you seven of *Al-Mathāni* (seven repeatedly recited Verses), (i.e. *Sūrat Al-Fātihah*) and the Grand Qur'ān. 88. Look not with your eyes ambitiously at what We have bestowed on certain classes of them (the disbelievers), nor grieve over them. And lower your wings for the believers (be courteous to the fellow-believers). 89. And say (O Muhammad ): "I am indeed a plain warner." 90. As We have sent down on the dividers, (Quraish pagans or Jews and Christians). 91. Who have made the Qur'ān into parts (i.e. believed in one part and disbelieved in the other). 92. So, by your Lord, (O Muhammad ), We shall certainly call all of them to account.

لَقُّرْءَ انَ	وَا		ؿۘٵڣۣ	مِّنَ ٱلْمَ			سبعا		لَّی	ءَانٰيَنَ	وَلَقَدَ
and the Qu	ran	of the i	repeated	lly recit	ed Ve	rses	seven	and i	indeed	We h	ave given you
<i>ع</i> ِغِبِ		نَا	مَا مَتَّعُ	إِلَىٰ			نَيْكَ	ن عي	لاتملاً		ٱلْعَظِيمَ
[with] it	at	what W	e have b	estowe	d on	on look not (with) your eyes (				Grand	
جَنَاحَكَ	نِضً	وَٱخْهِ	تأما	تَحُزَنُ عَا		وَلَا	وَاجًا مِّنْهُمُ وَلَا				أَزُواَج
and lower	you	r wing	grieve	over th	em	nor	of th	nem	certai	in clas	ses (couples)
ئِينُ ۞	ٱلَّهُ	. هر پیر	ٱلنَّا	أَنَا	,	فِّت	<u>\$</u>	ڵٙ	و ق		لِلْمُؤْمِنِينَ الْ
plain		the w	arner	[1]	l ar	n inc	leed	and	say	for	the believers
ٱلْقُرْءَانَ		لُواْ	این جع	ٱلَّا	مِينَ	لمُقَسِّ	عَلَى ٱ		زُلُنا	كَمَا أَنْ	
the Quran	1	those w	ho have	made	0	n the	e divide	dividers		Ve hav	e sent down
هَعِينَ ١	نَسْعَلَنَّهُمْ الْجُمْعِينَ ١							لِ	فوري		عِضِينَ ١
all	all We shall certainly as					em	SO	by yo	ur Lor	d	(into) parts

عَمَّا كَانُواْيَعْ مَلُونَ ۞ فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ إِنَّا كَفَيْنَكَ ٱلْمُسْتَهْ زِءِينَ ۞ ٱلَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَاهًاءَا خَرَّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَلَقَدْ نَعْلَمُ ٱنَّكَ يَضِيقُ صَدُرُكَ

# بِمَا يَقُولُونَ ۞ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكِ وَكُن مِّنَ ٱلسَّنجِدِينَ ۞ وَٱعۡبُدُ رَبَّكَ حَتَّى يَأْلِيكَ ٱلْيَقِيثُ ۞ الْيَقِيثُ ۞

93. For all that they used to do. 94. Therefore proclaim openly (Allāh's Message—Islamic Monotheism) that which you are commanded, and turn away from *Al-Mushrikūn* (polytheists, idolaters, and disbelievers.). 95. Truly, We will suffice you against the scoffers, 96. Who set up along with Allāh another *ilāh* (god); but they will come to know. 97. Indeed, We know that your breast is straitened at what they say. 98. So glorify the praises of your Lord and be of those who prostrate themselves (to Him). 99. And worship your Lord until there comes to you the certainty (i.e. Death).

مَا تَ <del>و</del> ْمُرُ		فَأَصَدَعُ					عَمَّا كَانُواْ		
[of] that which you ar	ed so	pr	oclaim		do	about v	what	they used to	
ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ١	كَفَيْنَاكَ		إِنَّا		(1)	شُرِكِينَ	عَنِ ٱلْمُ		وأعرض
(against) the scoffers	will suffice	you	tru	ıly We	from	the po	lytheist	s ar	nd turn away
كَ يَعْلَمُونَ ١	فسوف	ر <sup>ج</sup> خر	ءاد	إِلَاهًا		مَعَ ٱللّهِ		م لُونَ	ٱلَّذِينَ يَجْعَ
but soon they will con	me to know	anot	her	god	(alor	g) with Allah		thos	e who set up
بِمَا يَقُولُونَ ١	بَدُرُكَ	و ىق <b>ص</b>	يضِ			أَنْكُو		تعكو	وَلَقَدُ وَ
at what they say	your breas	t is str	raite	ened	tha	t [you]	and i	nde	ed We know
مِّنَ ٱلسَّنجِدِينَ ١	و گُن			رَيِّك		=	بِحَمَّا		فسيح
of those who prostra	ate and b	e l	(of) your Lord		ord with (the		he) <b>pra</b>	ise	so glorify
ٱلْيَقِينِ ١	ٱلْيَقِيثُ ١						يَّلِكَ	وء بد ر	وَأَعَ
the certainty (Dea	ntil co	comes unto you			a	nd wors	ship	your Lord	



### بِسْ \_ أُلِلَّهِ ٱلرَّحْ إِلَا مُرْ أَالرَّحِيَ

أَتَىٓ أَمۡرُ اللّهِ فَلا تَسۡتَعۡجِلُوهُ سُبۡحَنهُ، وَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ۞ يُنَزِّلُ ٱلۡمَكَيۡحَةَ بِٱلرُّوجِ مِنْ آمَرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ عَ أَنۡ أَنذِرُ وَٱ أَنَّهُ ، لاۤ إِلَنهَ إِلآ أَنَاْ فَٱتَّقُونِ ۞ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ

## وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ تَعَلَى عَمَّايُشُ رِكُونَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَنَ مِن نُّطُفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۞

#### Sūrah An-Nahl (The Bees) 16

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. The Commandment (the Hour or the punishment of disbelievers and polytheists or the Islāmic laws or commandments) ordained by Allāh will come to pass, so seek not to hasten it. Glorified and Exalted is He above all that they associate as partners with Him. 2. He sends down the angels with the *Rūh* (Revelation) of His Command to whom of His slaves He wills (saying): "Warn mankind that *Lā Ilāha illa Ana* (none has the right to be worshipped but I), so fear Me (by abstaining from sins and evil deeds). 3. He has created the heavens and the earth with truth. High is He, Exalted above all that they associate as partners with Him. 4. He has created man from *Nutfah* (mixed drops of male and female sexual discharge), then behold, this same (man) becomes an open opponent.

ج.	ٱلرَّحِيَ			ٱلرَّحْمَرِ				_ وألله		بِسُر	
the Mo	st Mercifi	ul	the N	lost Grac	ious		In	the Nan	ne (d	of) Alla	ıh
بُكُنْكُ	و. س	م طوه	ستع	فَلَا ذَ				أَمْرُاللَّهِ	أَتَىٰ		
Glorified	is He	so seek i	ot to	hasten it		(the)	Com	mand (o	f) A	lah ca	me
لَيْجِكَة	يُنَزِّلُ ٱلْمَ				رِکور	يَّا يُثَ	6			نکی	وتع
He sends do	wn the an	gels above	(all) t	hat they a	ssociat	e as <sub> </sub>	partne	rs (with I	Him)	and E	xalted
أَنَّ أَنذِرُواً	عِبَادِهِ ٤	مِنْ	ن يَشَاءَ	عَلَىٰ مَو	ے	<u>مُرِهِ</u>	مِنُ أ		3	بِٱلرَّوِ	
[that] warn	of His s	laves to	whom	He wills	of Hi	is Co	mmai	nd with	the	Reve	lation
اللازض)	تِ وَ	ٱلسَّكَمَاوَانِ	نَقُونِ ١٥ خَلَقَ ٱلسَّا			أَنَا	إِلَّا	عَنْ	<u>آيِآ</u>	Í	أنَّه,
and the ear	th He cr	eated the	heave	ns so fe	ar Me	b	ut I	(there i	s) n	god	that
		حِکُونک	مًا يُشْ	6			Č	تَعَلَٰكِ		ر <sub>ي</sub> حقِ	بِٱلُ
above (all)	that they	y associate	ith Hir	m)	Exal	ted is H	e	with	truth		
مُّبِينٌ ۞	99 A.	خَصِ	هُو	فَإِذَا		چ	فيطف	مِن	كنَ	ٱلۡإِنسَ	خَلَقَ
open (b	ecomes) a	es) an opponent he then behold from						n/sperm	He	create	<mark>d</mark> man

وَٱلْأَنْعَامَ خَلَقَهَ ۖ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالُ حِينَ تَرْيِحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۞ وَتَعْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدِلَّهُ تَكُونُواْ بَلِغِيهِ جَمَالُ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۞ وَتَعْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدِلَّهُ تَكُونُواْ بَلِغِيهِ إِلَا بِشِقِ ٱلْأَنفُسِ أَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُ وَثُ رَّحِيمٌ ۞ وَٱلْخَيْلُ وَٱلْبِغَالُ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا إِلَا بِشِقِ ٱلْأَنفُسِ أَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُ وَثُ رَحِيمٌ ۞ وَٱلْخَيْلُ وَٱلْبِغَالُ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَنِينَةً وَيَعْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

5. And the cattle, He has created them for you; in them there is warmth (warm clothing), and numerous benefits, and of them you eat. 6. And wherein is beauty for you, when you bring them home in the evening, and as you lead them forth to pasture in the morning. 7. And they carry your loads to a land that you could not reach except with great trouble to yourselves. Truly, your Lord is full of kindness, Most Merciful. 8. And (He has created) horses, mules and donkeys, for you to ride and as an adornment. And He creates (other) things of which you have no knowledge.

دِفْءُ	)	فيها	200	لَد	لقها	÷	وَٱلْأَنْعَامَ			
(is) warn	nth	in them	for	you	He has creat	ed them	and the cattle			
جَمَالُ		فيها	كُمْ	وَلَ	كُلُونَ ۞	وَمِنْهَا تَأْه	وَمَنكفِعُ			
(is) beaut	beauty in them and for you				ou and of them you eat and benefits					
		أَ تَسْرَحُونَ	وَحِيرُ			> تُرِيحُونَ	حِين			
and as you	lead (t	hem) to pa	sture in the	e mornir	ng when you br	ing (them) h	nome in the evening			
Z	٨	رِنُواْ بَالِغِيـ	لَّمْ تَكُو		إِلَىٰ بَلَدِ		وَتَحْمِلُ أَثْقَالَ			
except	you	could not	reach it	to a	land (town)	and they	carry your loads			
رو	لَرَءُ وَفُ		رَبَّكُمْ	رسيا	لأَنفُسِ	ĨĨ	بِشِقِّ			
(is) indee	ed Mo	st Kind	truly you	ır Lord	(to) yourse	elves w	ith great trouble			
حَمِيرَ	وَٱلْ	غَالَ	وَٱلْدِ		وَٱلْخَيَٰلَ		رّحيمُ			
and don	and donkeys and mules				le has created	) horses	Most Merciful			
لَمُونَ	وَيَخْلُقُ مَالَاتَعْلَمُونَ			نا وَزِينَةً			لِتَرْكَبُوهَ			
what you know not and He cre			e creates	es and (as) an adornment so that you may ride						

وَعَلَى ٱللّهِ قَصَدُ ٱلسّبِيلِ وَمِنْهَا جَآبِرٌ وَلَوْسَآءَ لَمَدَى حَثْمُ أَجْمَعِينَ ۞ هُوَ ٱلّذِى آنزَلَ مِنَ ٱلسّمَآءِ مَآءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرُ فِيهِ شِيمُونَ ۞ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ ٱلزَّرْعَ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَبَ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمِ يَنَفَكَ مَرُونَ ۞

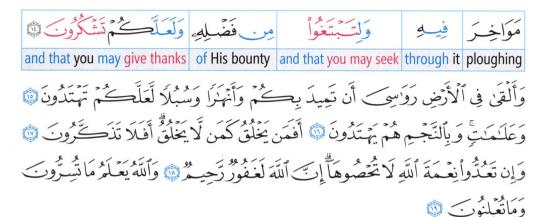
9. And upon Allāh is the responsibility to explain the Straight Path. But there are ways that turn aside (such as Paganism, Judaism, Christianity). And had He willed, He would have guided you all (mankind). 10. He it is Who sends down water (rain) from the sky; from it you drink and from it (grows) the vegetation on which you send your cattle to pasture. 11. With it He causes to grow for you the crops, the olives, the date palms, the grapes, and every kind of fruit. Verily, in this is indeed an evident proof and a manifest sign for a people who give thought.

	نها	وَم			بِيلِ	آلسّ			م ک	لله قص	عَلَى ٱ	9
but (sor	ne) of	them (	ways)	(of) t	the (St	raight) <b>P</b> a	ath	and u	ipon	Allah (is	the)	direction
	أجمع			ر الم	لْهَدَ			ء آء	لُوَشَ	و	ر ع -	جَآبِرٌ
all		surely	He v	vould ha	nave guided you and			nd if He had willed			(are)	crooked
مِنه	و مر	تُ		مآءَ	آءِ	مِنَ ٱلسَّمَآءِ			أَنزَلَ	ٱلَّذِيّ		هُو
from it	foi	you	wat	ter (rain	n) f	rom the s	ky	Wh	o ser	nds dow	n I	He (it is)
فيه		وو کر	شج	ı		وَمِنْهُ				وو ب	شكرا	
thereir	) V	egetat	ion (t	rees)	es) and from it (grow				(is)	drink (t	hat yo	ou have)
يُوْنَ	وَٱلزَّيۡ	رُرْعَ	ٱلر	طب	يُنْبِتُ لَكُور						و مون	تسي
and the	olives	the cr	ops	with it	He ca	uses to g	row	for yo	u yo	u pastu	re (yo	ur cattle)
إِنَّ	رَاتِ	ٱلتَّمَ		ڪُلِّ	نَّنْبُ وَمِن ح			ٱلْأَعَ	9	لَ	<u>ُ</u> خِي	وَٱلنَّا
verily	(of)	fruit	and	d of eve	ry (kin	d) an	d th	e grap	es	and th	ne dat	e palms
	لِّقُوْمِ يَنْفَكَّرُونَ ١				لِّقَوَّهِ	2	آياً	كُو		وَالِكَ	في د	
	fo	r a neo	nle w	ho refle	ect	(is)[indeed] a sign			n	in th	at	

وَسَخَّرَلَكُمُ النَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُّ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتُ بِأَمْرِهِ الْكَوْبَ فِي ذَلِكَ لَا يَنْتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَاذَراً لَكُمْ فِي الْأَرْضِ عُنْلِقًا الْوَانُهُ وَإِلَى الْأَرْضِ عُنْلِقًا الْوَانُهُ وَالْمَا فَالْاَكَ لَا يَتَ لِقَوْمِ يَدُّ اللَّهُ الْوَالْمَ الْمَالِكَ لَا يَتَ لِقَوْمِ يَذَكُرُونَ ﴿ وَهُو اللَّذِي سَخَّرَ الْلُكُ مَوَاخِرَ فِيهِ لَكَمُ الْمَرْتِيَّا وَتَسْتَخُرِجُواْ مِنْ لُهُ حِلْمَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْكَ اللَّهُ الْكُولُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّ

12. And He has subjected to you the night and the day, and the sun and the moon; and the stars are subjected by His Command. Surely, in this are proofs for a people who understand. 13. And whatsoever He has created for you on the earth of varying colours [and qualities from vegetation and fruits (botanical life) and from animals (zoological life)]. Verily, in this is a sign for a people who remember. 14. And He it is Who has subjected the sea (to you), that you eat thereof fresh tender meat (i.e. fish), and that you bring forth out of it ornaments to wear. And you see the ships ploughing through it, that you may seek (thus) of His bounty (by transporting the goods from place to place) and that you may be grateful.

والقمر			وَالنَّهَارَ وَ		ٱلَّيْكَلَ	وو	لَڪُ		وسخر
and the moor	on and the sun		and the	day	the nigh	nt to	o you	and He	has subjected
لَآيَنتِ		ذَ لِلْكَ	غِ آبِا	:	بِأَمُرِهِ		ر وم رات	مس <del>ح</del>	وَٱلنَّجُومُ
[indeed] (are)	signs	in that	surely	by Hi	is Comn	nand	(are) sı	ubjected	and the stars
مُخْنَلِفًا	ٱلْأَرْضِ مُخْنَلِفًا			ذَرَأَلَ	5	وم		بِلُونَ ﴿	لِّقَوْمِ يَعْقِ
(of) varying	(of) varying on the ea			for yo	ou and	what	for a p	people w	ho understand
ورك الله	ِ آڪ	لِّقُوَّمِرِيَلَّ	يَ	لَايَ		<u>(s)</u>	فِي ذَالِ	إِن الله	آبور ووقه الوانه
for a people	who re	emember	[indeed	] (is) a	a sign	in t	this	verily	its colours
طَرِتًا	حُمَّا	مِنْهُ لَـ	كُلُوا .	لِتَأْد	ٱلْبَحْرَ	ر ر	، سکت	ٱلَّذِي	وَهُوَ
fresh (tender)	resh (tender) meat th		of the se	a that	you eat	t Who has		ıbjected	and He (it is)
الْفُلْك	ترك	كا و	تَلْبَسُونَهَ	2	حِلْيَــا	نَّهُ	م	فرجوا	وَتَسْتَحُ
and you see t	he shi	ps to w	ear [them	] orr	naments	ofi	it and	(that) y	ou bring forth



15. And He has affixed into the earth mountains standing firm, lest it should shake with you; and rivers and roads, that you may guide yourselves. 16. And landmarks (signposts, during the day) and by the stars (during the night), they (mankind) guide themselves. 17. Is then He, Who creates as one who creates not? Will you not then remember? 18. And if you would count the Favours of Allāh, never could you be able to count them. Truly, Allāh is Oft-Forgiving, Most Merciful. 19. And Allāh knows what you conceal and what you reveal.

بِ		أَن تَمِيدَ		و سی	,	في ٱلْأَرْضِ	ن ا	وَأَلْقَ	
with you	lest i	t should s	hake	firm mount	ains	into the ear	th and He	has affixed	
إُلنَّجْمِ	وَ	نمئت	وَعَلَ	رُونَ ١	ثم تهت	لَّعَلَّكَ	وسبلا	وَأَنْهَارَا	
and by the	star	and land	marks	so that yo	u may	be guided	and roads and rive		
لَّا يَخْلُقُ		كَمَن		و و و مخلق	أَفْمَن		نَدُونَ ۞	هم يه	
creates no	ot a	s (one) w	ho (	is) then (He	) Who	creates?	they guide t	hemselves	
عِلْمَا	عُمَةً	بَ	وأ	وَإِن تَعُدُّ			وْ تَذَكَّرُوهِ	أَفَلَا	
(the) Gra	ace (of	) Allah	and	if you count		(will) you r	not then rem	ember?	
ه يع أمر	وَٱللَّا	(A) 99 A	رَّحِي	ر و وو نفور	Í	عَلَّا آتِ	بوها الله	8 2 X	
and Allah	knows Most Mercifu			(is) Oft-For	giving	truly Allah	you can r	not count it	
				وَمَا تُعَلِنا	<	مَا شِيرُونَ			
		and	what y	ou reveal	what	t you concea	al		

وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَغَلَّقُونَ شَيَّ اوَهُمْ يُغَلِّقُونَ ۞ أَمُونَ ۚ غَيْرُ أَحْيَ أَعِ

يَشَعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۞ إِلَهُ كُوْ إِلَهُ وُخِرُ ۚ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةُ ۗ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ۞ لَاجَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ, لَا يُحِبُ ٱلْمُسْتَكْبِرِينَ ۞

20. Those whom they (*Al-Mushrikūn*) invoke besides Allāh have not created anything, but are themselves created. 21. (They are) dead, not alive; and they know not when they will be raised up. 22. Your *Ilāh* (God) is One *Ilāh* (God — Allāh, none has the right to be worshipped but He). But for those who believe not in the Hereafter, their hearts deny (the faith in the Oneness of Allāh), and they are proud. 23. Certainly, Allāh knows what they conceal and what they reveal. Truly, He likes not the proud.

نَ شَيْعًا	و مرو مُلقود	žÝ		:	دُونِ ٱللَّهِ	مِن	عون	وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ			
they have not	creat	t <mark>ed</mark> any	thing	ot	her than	Allah	n and the	and those who invoke			
مَا يَشْعُرُونَ	رُوْ أَخْيَاءً وَمَا يَشُعُرُونَ						وَهُمْ يُخْلَقُونَ ٥				
and they know i	and they know not lifeless					d bu	it they (thems	elves	) are created		
<u>َ</u> الَّذِينَ		و کو و کوک	99	الِكَ	اله كو	إِ		بعثوه	أَيَّانَ يُ		
but (for) those	who	One	(is)	God	your G	od	when they w	ill be	resurrected		
مُّسْتَكْبِرُونَ ١	۲	وهـ	ِکرةً" کِرةً"	٩ - ۵	ه و وو قلو بهم		بِٱلْآخِرَةِ		لَا يُؤْمِنُونَ		
(are) proud	and	they	deny	' t	heir hear	ts	in the Hereaf	ter	believe not		
ا يُعُلِنُونَ	وَمَا يُعُلِنُونَ					و مر	أَتَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ		لاجرم		
and what they	and what they reveal what t				nceal	th	at Allah knows	S	no doubt		
			- 3/	2937	9 9 7		ا بيا و				

اِنَّهُ ، لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكُبِرِينَ الْمُسْتَكُبِرِينَ الْمُسْتَكُبِرِينَ الْمُسْتَكُبِرِينَ الْمُسْتَكُبِرِينَ اللهِ likes not the proud (arrogant) truly He

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ مَّاذَاۤ أَنزَلَ رَبُّكُمُ قَالُوٓا أَسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ ۞ لِيَحْمِلُوٓا أُوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم بِغَيْرِعِلْمٍ أَلا سَآءَ مَايَزِرُونَ ۞ قَدُ مَكَرَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى ٱللَّهُ بُنْيَكَنَهُم مِّنَ ٱلْقُوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَكُهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشَعُرُونَ ۞ 24. And when it is said to them: ``What is it that your Lord has sent down (to Muhammad ?)?" They say: ``Tales of the men of old!" 25. They will bear their own burdens in full on the Day of Resurrection, and also of the burdens of those whom they misled without knowledge. Evil indeed is that which they shall bear! 26. Those before them indeed plotted, but Allāh struck at the foundation of their building, and then the roof fell down upon them, from above them, and the torment overtook them from directions they did not perceive.

أُسَاطِيرُ	ٱ	قَالُو	3	رَبُّكُرُ	أنزك			مَّاذَآ		لمكتم		وَ إِذَا قِيلَ	
(the) tale:	the	y say	your	Lord se	ent d	lown w	hat	(is it	that)	to then	and	when it is said	
يُومَ		امِلَةً	3		*	ُوزَارَ <b>هُ</b>	وا أو	حُمِلُ	لِيًا			ٱلْأُوَّلِينَ	
(on the)	Day	(in)	full	that tl	hey r	nay bea	ar th	neir o	wn bı	urdens	(of) the men of old		
بِغَيْرِ	يُضِلُّونَهُم				<u></u>	ٱلَّذِيرَ		-	أُوۡزَارِ	وَمِنَ		ٱلْقِيكَمَةِ	
without					(of) those whom and of (the) burd						ns (o	f) Resurrection	
زِین	قَدْ مَكرَ ٱلَّذِينَ					رُون	ايز	Á	Ś	لا سا	أ	عِلْمٍ	
indeed p	olotte	d thos	se who	o th	that they shall bear evil indeed						is	knowledge	
فخر	_	قواعِد	َ ٱلْ	فَأَقَى ٱللَّهُ بُنْيَكَنَّهُم					فَ	j	مِن قَبْلِهِ،		
and fell	fron	n the f	ounda	ations	but	Allah s	stru	ck the	ir bu	ildings	(were	e) before them	
<u>ـَـذَابُ</u>	ٱلۡ		و و 8 هر	وَأَتَد		مُ	فَوَقِهِمَ			ةً فُ	ٱلسَّا	عَلَيْهِم	
the torm	he torment and came to				em	from	abo	ove th	iem	the r	oof	upon them	
					بِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ا			مِنَ					
	they (did) not p						/e	fr	om w	here			

ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يُخْزِيهِ مَ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِ عَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تُشَكَّقُونَ فِيمَ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْى ٱلْيَوْمَ وَٱلشَّوَءَ عَلَى ٱلْكَنِينَ فَي ٱلَّذِينَ تَنُوفَّنَهُمُ ٱلْمَلَيْكِكُةُ ظَالِمِي ٓ أَنفُسِمٍ مَ فَأَلْقَوُا ٱلسَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوَعْ بَكَيْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٥

27. Then, on the Day of Resurrection, He will disgrace them and will say:

"Where are My (so-called) partners concerning whom you used to disagree and dispute (with the believers, by defying and disobeying Allāh)?" Those who have been given the knowledge (about the torment of Allāh for the disbelievers) will say: "Verily, disgrace and misery this Day are upon the disbelievers. 28. "Those whose lives the angels take while they are doing wrong to themselves (by disbelief and by associating partners in worship with Allāh and by committing all kinds of crimes and evil deeds)." Then they will make (false) submission (saying): "We used not to do any evil." (The angels will reply): "Yes! Truly, Allāh is All-Knower of what you used to do.

أَيْنَ	وُلُ	وَيَقَ	زيهم	≥ 9. <b>×</b>		2	بَكَمَا	ٱلْقِيَ		يُومَ	ثم تم	
where	and	say	He will disgr	ace t	hem	(of) R	lesu	irrection	(0	on the) Day	then	
ين	كَ ٱلَّذِ	قَالَ	في في	<u> </u>	<u>دُسُرَ</u>	رو نمر	كُنة	ٱلَّذِينَ		شُرُكَآءِي		
will say	those	e who	dispute abo	out t	hem	whon	n yo	ou used to	)	(are) My pai	rtners	
اَلسَّوَء <u>َ</u>	و َ		ٱلْيُومَ	ć	ٱلْخِزْءَ	إِنّ			مِأْمَ	أُوتُواْ ٱلَّهِ		
and mis	ery	toda	y (this Day)	ver	ily dis	grace	race have been g			en the know	ledge	
مَلَيۡإِكُمُ	ٱلۡ		تنوفنهم			ٱلَّذِينَ		((1))	رِينَ	لَى ٱلْكَعْ	é .	
the ang	els	cau	se to die [ther	e to die [them] tho			n	(are) u	por	the disbelie	evers	
الله الله	مَاه		لسَّكَمَ	روه قوا آ	فَأَلُّو			نفسيم	Í	لَـالِمِيّ	•	
We used	not t	o ther	they will mak	e (fa	alse) <mark>s</mark> u	ubmissio	on	themselv	es	(while) they	wrong	
مَلُونَ ١	تعَ	و ر	بِمَاكُنْتُمْ		وم يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	عَاِ	6	إِنَّ ٱللَّهَ	لَيّ	وره ع من سوع با	نَعَمَلُ	
do		of wha	at you used to	(is	(is) All-Knower t			uly Allah	ye	s do any	evil	

فَادُخُلُوٓ الْبُوَبَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيماً فَلَيِثْسَ مَثُوى الْمُتَكَبِّرِينَ ۞ وَقِيلَ لِلَّذِينَ التَّقَوُا مَاذَا الْبُوْلَ حَسَنُوا فِي هَاذِهِ الدُّنِياَ حَسَنُةُ وَلَدَارُ الْأَخْرَةِ التَّنْ الْمَتَكَبِّرِينَ وَهُ الدُّنْ الْمُتَكِّرِينَ الْمُتَكِيرِينَ الْمُتَكِيرِينَ الْمُتَكِيرِينَ الْمُتَكِيرِينَ الْمُتَكِيرِينَ وَعَلَيْ اللَّهُ الْمُتَكِيرِينَ عَدْنِ يَدُخُلُونَهَا تَجَرِى مِن تَعْتِهَا الْأَنْهَا لَمُنَّقِينَ عَدْنِ يَدُخُلُونَهَا تَجَرِى مِن تَعْتِهَا الْأَنْهَا لَمُنَّقَينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْقِينَ اللَّهُ الْمُنْهُ اللَّهُ اللْمُعُلِّلُ اللْمُلْعُلُولُ اللْمُعَالَةُ الْمُعُلِي اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الْمُلْعُلُولُ

29. `So enter the gates of Hell, to abide therein, and indeed, what an evil abode will be for the arrogant." 30. And (when) it is said to those who are the

Muttaqūn (the pious) ``What is it that your Lord has sent down?" They say: ``That which is good." For those who do good in this world, there is good, and the home of the Hereafter will be better. And excellent indeed will be the home (i.e. Paradise) of the Muttaqūn (the pious). 31. 'Adn (Eden) Paradise (Gardens of Eternity) which they will enter, under which rivers flow, they will have therein all that they wish. Thus Allāh rewards the Muttaqūn (the pious).

ر	ر مثوی	فَلَبِئَسَ	مِياً المِياً	9	خَالِدِينَ	جَهُنَّمَ	أَبُوَابَ	فَأُدْخُلُوا
and indeed	d what a	n evil abode	is ther	ein	(to) abide	(of) Hell	(the) gate:	s so enter
مَاذَآ		ٱتَّقَوَاْ	لِلَّذِينَ		لَ	وَقِي		ٱلۡمُتَكَبِّرِير
what (is it	that)	to those wh	no are pi	ous	and (whe	n) it is said	(for) the	arrogant
في هَندِهِ					قَالُواْ خَيْرَ		زَلُ رَبُّكُمْ	أنر
in this					y say good	your	Lord has se	nt down
ره وو <sup>ج</sup> خاير	خِرةِ خير				وَلَدَارُ	٤	ور حسنة	ٱلدُّنيَا
(will be) b	etter	(of) the He	reafter	an	d (the) hon	ne (the	re is) <b>good</b>	world
نَّدَنِ	c	جَنَّاتُ	ينَ ١	ٱڵٙڡٛؾؘۜڡؚٙ		دَارُ	وكنعم	
(of) Eden (	Eternity	Gardens	(of) the	piou	s and exce	llent inde	ed will be (	the) home
هم		ٱلأَنْهَارُ		تَحْتِهَا	تَجَرِّی مِن		خُلُونَهَا	یُدُ
they (will)	they (will) have the rivers			ving b	peneath the	em w	hich they w	ill enter
	يَجُزِي ٱللَّهُ ٱلْمُنَّقِينَ			كَن	<	ايشاآهُونَ	á	فيها
Allah r	Allah rewards the pious			ius	(all)	that they	wish	therein

32. Those whose lives the angels take while they are in a pious state (i.e. pure from all evil, and worshipping none but Allāh Alone) saying (to them):

"Salāmun 'Alaikum (peace be on you) enter you Paradise, because of that (the good) which you used to do (in the world)." 33. Do they (the disbelievers and polytheists) await that the angels should come to them [to take away their souls (at death)], or there should come the command (i.e. the torment or the Day of Resurrection) of your Lord? Thus did those before them. And Allāh wronged them not, but they used to wrong themselves. 34. Then, the evil results of their deeds overtook them, and that at which they used to mock at surrounded them.

وَلُونَ سَكُمْ	يقر	ينَ	طَيِّبِ	,	مَلَيۡكِةُ	ٱلۡ	بر بو 8 م	ِ ٺُوَفَّد	\" · · ·	ٱلَّذِينَ		
saying peace	e (v	while the	ey ar	e) good	the ang	els	cause to	die	[them]	those whom		
تَعُمَلُونَ ١	تَعُمَلُونَ						اُ ٱلۡجَنَّةَ	خُلُو	اُدَ	عَلَيْكُمْ		
do	do (because)				ised to	eı	nter you P	ara	dise	(be) on you		
مُلَيْكُةُ	ٱلْمَكَيِّكَةُ				أُر	ٳٙڵۜ			رن	هَلُ يَنْظُرُو		
the angels	the angels tha			uld com	e to them		but		(do)	they await?		
مَكَ ٱلَّذِينَ	ف	كَنَالِكَ		5	رَيِّكَ			و س	يَأْتِي أَمْ	أَوَّ		
did those w	ho	thus		(of) ye	our Lord		or should	d co	me (the	e) command		
كَانُواْ	نکن	وَلَ	ظَلَمُ هُمْ ٱللَّهُ				9		و ج	مِن قَبْلِ		
[and] but th	ey us	ed to	a	nd Allah	wronged	nged them not			(were) before the			
مَاعَمِلُواْ	هَ مَاعَمِلُوا			Ĺ	و د هـ مر	سَابَ	فَأْصَ	يُون ش		أنفسهم يَظْلِ		
(of) what they did (the)			evil (results) then			then overto		ertook them		wrong t		themselves
زِءُونَ ۞	بِهِ، يَسْتَهُزِءُونَ ١			مَّاكَانُواْ			نقما	8:		وَحَاقَ		
mock at [it]			what they used to			o them			and surrounded			

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشَّرَكُواْ لَوْشَآءَ ٱللَّهُ مَاعَبَدُنَا مِن دُونِدِ مِن شَيْءٍ نَحَنُ وَلاَ ءَابَآؤُنَا وَلاَ حَرَّمَنَا مِن دُونِدِ مِن شَيْءٍ نَحَنُ وَلاَ ءَابَآؤُنَا وَلاَ حَرَّمَنَا مِن دُونِدِ مِن شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَ فَهَلَ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَكِغُ الْمُنِينُ ۞ وَلَقَدْ بَعَثَنَا فِ كُلِ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُواْ ٱلطَّغُوتَ ٱلْمُنِينُ ۞ وَلَقَدْ بَعَثَنَا فِ كُلِ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُواْ ٱلطَّغُوتَ فَيَهُ مَنْ حَقَّتُ عَلَيْهِ ٱلظَّيْكَ أَنْ مَن مَا اللَّهُ وَمِنْهُم مَّنَ حَقَّتُ عَلَيْهِ ٱلظَّيْكَ أَلْضَالُلَةً فَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا كَنْ مَا مَا مَا لَكُونَ عَلَيْهِ ٱلظَّيْكَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَا لَكُونُ مَا مَا لَا مُنْ مَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا مَا مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ اللَّهُ الْمُعَالَقُولُولُولُولُولُولُولِي اللَّهُ اللْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

35. And those who joined others in worship with Allāh said: ``If Allāh had so willed, neither we nor our fathers would have worshipped aught but Him, nor would we have forbidden anything without (Command from) Him." So did those before them. Then! Are the Messengers charged with anything but to convey clearly the Message? 36. And verily, We have sent among every *Ummah* (community, nation) a Messenger (proclaiming): ``Worship Allāh (Alone), and avoid (or keep away from) *Tāghūt* (all false deities, i.e. do not worship anything besides Allāh)." Then of them were some whom Allāh guided and of them were some upon whom the straying was justified. So travel through the land and see what was the end of those who denied (the truth).

لُوْشُاءَ ٱللَّهُ					كُواْ	ك أشر	بین	ٱلَّذَ				وَقَالَ
if Allah had wi	lled	thos	those who joined others in worship (with Allah)									and said
وَلا ءَابَآؤُنَا	بخ نحن		مِن دُونِدِ عِن شَيْ.					مَاعَبُدْنَا				
nor our fathers	we	anyt	hing	other	tha	n Him	ne	either w	e wou	ıld hav	ve v	vorshipped
فَعَلَ ٱلَّذِينَ	_							مِن				
did those who	tl	nus	ar	nything	g	with	out	Him	nor	we ha	ive	forbidden
ٱلۡبَلَغُ				م <sup>و</sup> م رَّسُلِ	لَى ٱل	É		فَهَلَ		. ج ر	- B	مِن قَبْلِ
but to convey (t	he Me	) on	on the Messengers the				en (what is)? (w			vere) before them		
رَّسُولًا	أُمَّةٍ رَّسُولًا				يَا فِي كُ							ٱلْمُبِينُ
a Messenger	nat	ion	in	in every and verily We have					ave s	ent		clearly
فَعِنْهُم		رصط ت	لانخود	وَآجَتَ نِبُواْ ٱلطَّعْهُ				أَنِ ٱعَبُدُواْ ٱللَّهَ				
then of them	1	an	d avo	id fals	e de	ities		(saying) that worship Alla			nip Allah	
قَّتُ عَلَيْهِ	<u> </u>		نُ	وَمِنْهُم مَّنُ			9	مِّنْ هَدَى ٱللَّهُ			مّر	
upon whom was	justif	vere)	some	and	of the	em	(were	some)	whon	n A	llah guided	
ظُرُواْ كَيْفَ	ۻ	ٱلأرُّو	في			فسيروا		6	لَهُ	ٱلضَّك		
and see how	and see how t					d		so trav	el	tl	he s	straying
			باین	مُكَذّ	ٱۮٞ	9	قِبَة	ے عَالِ	كاد			
	(of) those who denied was (the) end											

إِن تَحْرِضَ عَلَى هُدَنهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَن يُضِلُّ وَمَالَهُم مِّن نَّصِرِينَ ۞ وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوثُ بَلَى وَعُدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوثُ بَلَى وَعُدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ مَ ٱلَّذِي يَغْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّا سِلَا يَعْلَمُونَ هِ لِي اللَّهُ مُ ٱلَّذِي يَغْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيعْلَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ اللَّهُ مَ كَانُواْ كَنْدِبِينَ هَا فَاللَّهُ مَ كَانُواْ كَنْدِبِينَ هَا

37. If you (O Muhammad ) covet for their guidance, then verily, Allāh guides not those whom He makes to go astray (or none can guide him whom Allāh sends astray). And they will have no helpers. 38. And they swear by Allāh their strongest oaths, that Allāh will not raise up him who dies. Yes, (He will raise them up), a promise (binding) upon Him in truth, but most of mankind know not. 39. In order that He may make manifest to them the truth of that wherein they differ, and that those who disbelieved (in Resurrection, and in the Oneness of Allāh) may know that they were liars.

مج صد لگ	مَن يُضِ		لاَيْهِدِي		أَللَّهُ	فَإِنَّ أَنَّا		د کھے۔	عَلَىٰ هُ		إِن تَحَرِّصُ
whom He	lets go astr	ay w	ill not guide	ther	nen verily Allah for their			their	guidar	nce i	f you covet
جَهْدَ	بِأَللّهِ	وُ	وأقسم	(F	مِّن نَّاصِرِين ﴾					ر ه	وَمَا
strongest	by Allah	and	they swear	any	help	ers (sup	por	ters)	they	have	and not
عَلَيْهِ	وَعُدًا	بَكَي	ن يموت	مَر		م الله ف الله	بُعَث	لاية		٩	أَيْمَنِهِ
upon Him	a promise	yes	(him) who	lies (that) Allah will not ra					se up	(of)	their oaths
	لِيُبايِّنَ		لَايَعْلَمُونَ ١			ٱلنَّاسِ		عُثرَ	نَّاُ	وَلَكِ	حَقّاً
that He ma	ay make ma	nifest	know r	ot	(0	(of) mankind [a			] but r	(in) truth	
كَفَرُواْ	لِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ					فيه	(	تَلِفُونَ	ی یخ	ٱلَّذِ	لهم
those who	those who disbelieved and that ma					wherein	1	that th	ney dif	fer	for them
			<u>ڪنڊبينَ</u>	وًا ح	كاذ	الله و	Í				
			word li	arc		that th	אפר				

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَعَ ۽ إِذَآ أَرَدْنَكُأَن نَقُولَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ۞ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواْ لَنُبَوِّتَنَهُمُ فِي ٱلدُّنِيَا حَسَنَةً وَلاَّجَرُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبَرُ لَوَ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ ٱلَّذِينَ

## صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتُوَكَّلُونَ۞وَمَاۤ أَرْسَلْنَامِن قَبِّلِكَ إِلَّارِجَالَا نُوُحِىٓ إِلَيْهِمَّ فَسَعَلُوٓاْ أَهۡ لَ ٱلذِّكْرِ إِنكُنتُمْ لَاتَعۡلَمُونَ۞

40. Verily, Our Word (Command) to a thing when We intend it, is only that We say to it: "Be!" — and it is. 41. And as for those who emigrated for the Cause of Allāh, after they had been wronged, We will certainly give them goodly residence in this world, but indeed the reward of the Hereafter will be greater; if they but knew! 42. (They are) those who remained patient (in this world for Allāh's sake), and put their trust in their Lord (Allāh Alone). 43. And We sent not (as Our Messengers) before you (O Muhammad ) any but men, whom We sent Revelation, (to preach and invite mankind to believe in the Oneness of Allāh). So ask (you, O pagans of Makkah) of those who know the Scripture [learned men of the Taurāt (Torah) and the Injīl (Gospel)], if you know not.

وهر		، و فقول	أَن		أُرِدُنكُ			إِذَآ	8	شُکُ	J	إِنَّمَا قَوْلُنَا			
unto it	(is	) that	We s	ay	We	intend i	it	when	unt	unto a thing			only Our Word		
مِنْ بَعْدِمَا		-	فِي ٱللَّهِ	}			وأ	وَٱلَّذِينَ هَاجَـُرُواْ					كُن فَيَكُونُ۞		
after	for	(the C	ause	of)	Allah	and (as	fo	r) those	who <mark>e</mark>	migra	ted	an	d it is	be	
حَسَنَةً	Ú	آلدٌنيَ الدّنيَ	في			٠	8.	لَنْبَوِّدً					ظُلِمُواْ		
good	in	this w	orld	W	e will	certainl	y g	ive them	resid	ence	the	ey w	ere wroi	nged	
لَمُونَ	يع	كانُواْ	لُوَ		گ گبرُ	É		ٱلْأَخِرَةِ				وَلَأَجُرُ			
(but) kno	W	if the	еу	(will	be) g	reater	(0	of) the Hereafter ar			d ind	deed	(the) re	ward	
وسكنا	مُآأَة	و	(1)	ونَ ﴿	كُ	مُ يَتُوَدُ	به	وَعَلَىٰ رَ		ٳٞ	رو برو	ئ ص	ٱلَّذِيرَ		
and We	sent	not	an	d pu	t thei	r trust ir	n th	neir Lord	th	ose w	ho r	ema	ined pat	ient	
أَهْلَ		و۔، لُوا	فَسْءَ			ليم	آ ۽	نُّوجِ		إِلَّارِجَالُا			قَبُلِكَ	مِن	
(the) peo	ple	so	ask	1	to wh	om We	ser	nt Revela	tion	n but men		n	before	you	
		(LT)	لَمُ <sup>و</sup> نَ	( تع	Í	تمر	إِن كُنْتُمْ		ٱلذِّكِر		ĺ				
		not knowing				if you	I W	vere (of) the Scri			iptu	ire			

بِٱلْبِيِّنَاتِ وَٱلزُّبُرُّ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلذِّكَ رَلِّبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّلَ إِلَيْمٍ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّكُّرُونَ

# ﴿ أَفَا مِنَ ٱلَّذِينَ مَكُرُواْ ٱلسَّيِّ عَاتِ أَن يَغْسِفَ ٱللَّهُ مِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْ يَأْنِيَهُ مُ ٱلْمَ ذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَيَأْنِيهُمُ ٱلْمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞ لَا يَشْعُرُونَ ۞ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلَّبِهِمْ فَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞

44. With clear signs and Books (We sent the Messengers). And We have also sent down to you (O Muhammad ) the *Dhikr* [reminder and the advice (i.e. the Qur'ān)], that you may explain clearly to men what is sent down to them, and that they may give thought. 45. Do then those who devise evil plots feel secure that Allāh will not sink them into the earth, or that the torment will not seize them from directions they perceive not? 46. Or that He may catch them in the midst of their going to and fro (in their jobs), so that there be no escape for them (from Allāh's punishment)?

کر	اِی ٱلدِّکَر			وَأَنزَلْنَا		وِّ	وَٱلرَّبْ	بِٱلْبَيِّنَاتِ		
the reminder	(Qura	ın) unto y	ou and	We have ser	nt down	and tl	ne Books	with clear signs		
إكيم		مَا نُزِّلَ		یں	لِلنَّاسِ		لِتُبيِّنَ			
to them	wh	at is sent	down	to manki	nd (pe	ople)	that yo	ou may explain		
و السَيَّاتِ	مَكُرُ	ٱلَّذِينَ		أَفَأُمِنَ	يَنْفَكَّرُونَ ١					
devise evil p	lots	those wh	o (do)	then feel see	cure?	and tha	at they m	ay give thought		
رو و په م	أَوْيَأَذِ		رُضَ	ٱلأَرَ	م	r	ع سر علل	أَن يَخْسِفَ ٱ		
or will con	ne to t	hem	(into) th	ne earth	[with]	them	that Allah will sink			
هم.	رَيَأْخُذُ	أَوَ	نَ ١	لايشعرو		مرة الإ حيث	مِنُ ۔	ٱلْعَذَابُ		
or (that) He	may s	eize them	they p	erceive not	from	where	(direction	n) the torment		
	بِمُعْجِزِينَ					فَمَا	مر	فِي تَقَلِّبِهِ		
(will be) able	(will be) able to escape (from Allah's punishmen						in their	going to and fro		

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَغَوُّفِ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُ وَفُّ رَّحِيمُ ﴿ أَوَلَمْ يَرَوُّا إِلَى مَاخَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَنَفَيَّوُّا فَلَا لُهُ مَعَ اللَّهُ مَا فَي السَّمَوَتِ وَمَا ظِلَالُهُ مَعْ مَنِ اللَّهِ عَنِ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ مَا لَيْسَمَوَتِ وَمَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي السَّمَوَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمِرُونَ ﴿ وَلِللَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي اللَّهُ مَا لَكُونُ مَنْ مَنْ مَا يَعْمَ لَا يَسْتَكَمِرُونَ ﴿ وَلِللَّهِ مَا مَا فِي السَّمَوَةِ عَلَى اللَّهُ مَا فَي

47. Or that He may catch them with gradual wasting (of their wealth and

health)? Truly, Your Lord is indeed full of kindness, Most Merciful. 48. Have they not observed things that Allāh has created: (how) their shadows incline to the right and to the left, making prostration to Allāh, and they are lowly? 49. And to Allāh prostrate all that is in the heavens and all that is in the earth, of the moving (living) creatures and the angels, and they are not proud [i.e. they worship their Lord (Allāh) with humility].

كُمَّ	إِنَّ رَبَّ	ف		<sup>ه</sup> ِ و <b>ّ</b> فِ	عَلَىٰ تَخَ			أَوْ يَأْخُذُهُمْ			
but tru	ly your	Lord	W	ith a gradual wasting				or (that) He may seize them			
		ويده ﴿			حيم	رّ-	(	لَرَّءُ وَفُ			
or (hav	e) they	y not see	n (ob	served)?		Most	Merc	iful	(is) inde	eed Most Kind	
<u>َ</u> مَآبِلِ	وَٱلثَّ	عَنِ	بِمُكْلُهُ	فَيَّوُّا فِ	یَا	الم	مِن شَیُ	الله	إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱ		
and (to) t	he left	to the r	ight	their shadows incline [fro			[fror	n] a thing	[to] wh	hat Allah created	
مَا	9	نَهِ يَسْجُنَّا	وَلِلَّا	ن (١٩	وَهُمْ دَاخِرُونَ ١				رًا لِللهِ	المُحِدُّ	
(all) that	and to	Allah p	rostra	ate (are)	lowly	ly and they ma		making	g prostration unto Alla		
	مِن دَآبَةٍ				ا آلا	فِ		وَمَا	تِ	في ٱلسَّمَاوَد	
of moving (living) creatures				(is) in	the ear	rth	and	(all) that	(is)	in the heavens	
	تَكْبِرُونَ ١			لَايَسً	هُمُ لَا يَسَ			لَتِهِكَةُ	وَٱلْ		
	are not proud			oud	and	they		and the a	ngels		

يَخَافُونَ رَجُّم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿ ۞ ۞ وَقَالَ ٱللَّهُ لَانَنَّخِذُوٓا إِلَىهَ يُنِ ٱثَنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَنهُ وَلَحِدُ فَإِيَّنَى فَأَرْهَبُونِ ۞ وَلَهُ, مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبَا ۚ أَفَعَيْرَ ٱللَّهِ نَنَّقُونَ ۞ وَمَا بِكُم مِّن نِعْمَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلظُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ۞

50. They fear their Lord above them, and they do what they are commanded. 51. And Allāh said (O mankind!): "Take not *Ilāhain* (two gods in worship). Verily, He (Allāh) is (the) only One *Ilāh* (God). Then, fear Me (Allāh) much [and Me (Alone), i.e. be away from all kinds of sins and evil deeds that Allāh has forbidden and do all that Allāh has ordained and worship none but Allāh]. 52. To Him belongs all that is in the heavens and (all that is in) the earth and

*Ad-Dīn Wāsiba* is His [(i.e. perpetual sincere obedience to Allāh is obligatory). None has the right to be worshipped but Allāh]. Will you then fear any other than Allāh? 53. And whatever of blessings and good things you have, it is from Allāh. Then, when harm touches you, to Him you cry aloud for help.

	رن	مَا يُؤَمَرُو		زن	يِفَعَلُو	وَ	ن فَوْقِهِمَ	مِّر	يَخَافُونَ رَبَّهُم		يخ
what they	are	commande	b	and	they do above			em i	they f	ear the	ir Lord
عُلْمُ	اثنينِ إِنَّمَا هُوَ إِلَاهُ				آژ	نَالَ ٱللَّهُ لَا لَنَّخِذُوٓا إِلَاهَيْنِ					وَقَ
(is) God		verily He		[two	]	t	ake not two g	ods	aı	nd Allah	n said
مَا	وَلَهُ: مَا						فأرهبود		وَاحِدُ		
(all) that	ar	nd to Him (belongs) y			you	shou	ıld fear [Me]	then	nen Me (Alone) One		
وَاصِبًا		ٱلدِّينُ			وَلَهُ	وَٱلْأَرْضِ			تِ	ٱلسَّمَكُوَّد	في
perpetual		(is) the religi	on	and	for I	r Him and the earth			(is) in the heavens		
مِّن نِعْمَةِ		بِکُم		وَمَا	)		(70)	، نَنَّقُونَ	يُرَ اللَّهِ	أَفَعَ	
of blessing you have and wha						ver (will) you then fear any other than A				Allah?	
فَإِلَيْهِ تَجْعُرُونَ ٥						ٱلضُّ	مسكم	ِ إِذَا	ثم	ألله	فَمِنَ
then unto Him you cry (aloud) for help					p h	arm	touches you	then v	vhen	(is) for	m Allah

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلظُّرَ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنكُمْ بِرَبِّمْ يُشْرِكُونَ ﴿ لِيَكْفُرُواْ بِمَا ءَانَيْنَهُمُ أَ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَهُمُّ تَاللَّهِ لَشُعَلُنَّ عَمَّا كُنتُمُ تَقُرُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ ٱلْبَنَتِ شُبْحَنَهُ, وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ ۞

54. Then, when He has removed the harm from you, behold! some of you associate others in worship with their Lord (Allāh). 55. So (as a result of that) they deny (with ungratefulness) that (Allāh's Favours) which We have bestowed on them! Then enjoy yourselves (your short stay), but you will come to know (with regrets). 56. And they assign a portion of that which We have provided them with to what they know not (false deities). By Allāh, you shall certainly be questioned about (all) that you used to fabricate. 57. And they assign daughters to Allāh! Glorified (and Exalted) is He above all that they associate with Him! And to themselves what they desire;

مِّنگُو	بو يق	فرَ	إِذَا		كُمْ	غن	يو ري نهس	ألع	ثُمَّ إِذَا كَشَفَ			
of you	a pa	rty	beho	old	from	you	the h	arm	then when He has removed			
بِمَآ	لِيَكُفُرُواْ بِمَآ						بَرَةِمْ يُشْرِكُونَ ١					
that wh	that which so as they d						ssociate o	others (	in worship)	with their Lord		
(00)	فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١						فتمتعو		و ۶ هر	ءَ انْيَنَاهَ		
but soon	you w	ill c	ome to l	know	the	n en	joy yours	selves	We have be	stowed on them		
و ق و و و و و و و و و و و و و و و و و و	رَزَقً		مِمَّا		بِيبًا	لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا			لِمَا	وَيَجْعَلُونَ		
We provid	ded th	em	from w	hat a	a portion they know			ow not	unto what	and they assign		
بجُعَلُونَ	<u>2</u>		تَفُترُونَ		عَمَّا كُنْتُم				تَأْلِلَّهِ لَشَّكَالُنَّ			
and they a	abou	t wha	t you	used to	by Alla	lah you shall certainly be asked						
	مُ مَا يَشْتَهُونَ ١					عَنْهُ وَلَهُ				لِلَّهِ ٱلْبَنَاتِ		
(is) what they desire and for					r the	them Glorified is He da			e daugh	daughters unto Allah		

وَإِذَا بُشِّرَأَ عَدُهُم بِٱلْأُنْتَى ظَلَّ وَجَهُهُ مُسْوَدًّا وَهُو كَظِيمٌ هَ يَنُوَرَى مِنَ ٱلْقَوْمِ مِن سُوَّةِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ ٱلْمُسْكَةُ مُعَلَى هُونٍ آمَ يَدُسُّهُ وَ فِ ٱلتُّرَابِ ۗ أَلَاسَآ ءَ مَا يَحَكُمُونَ هَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِكُنْ وَهُو ٱلْعَزِيزُ ٱلْمَكَاهُ الْمَثَلُ ٱلْأَعْلَى وَهُو ٱلْعَزِيزُ ٱلْمَكِيمُ هُ

58. And when the news of (the birth of) a female (child) is brought to any of them, his face becomes dark, and he is filled with inward grief! 59. He hides himself from the people because of the evil of that whereof he has been informed. Shall he keep her with dishonour or bury her in the earth? Certainly, evil is their decision. 60. For those who believe not in the Hereafter is an evil description, and for Allāh is the highest description. And He is the All-Mighty, the All-Wise.

ظُلَّ وَجُهُهُ,	بِٱلۡأُنثَى	ارو و أحدهم	وَ إِذَا بُشِّرَ			
his face becomes	of a female	(to) any of them	and when	the news is	brought	
في مِنَ ٱلْقَوْمِ	ينوري	كَظِيمٌ ﴿۞		وهو وهو	مُسُودًا	
he hides himself fr	om the people	(is) filled with inv	and he	dark		

و م	عَجِمِ الْمُسِكَّةُ وَ عَجِمِ اللَّهِ اللَّا اللَّهِ الللَّاللَّالِيلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل					مَابُشِّرَ	من سوي <u>ء</u>				
(shall) he	(shall) he keep it (her)? where				(of) what he has been informed (because) of (the						
رَسَاءَ مَا يَعَكُمُونَ ١			ألاسآء	فِي ٱلتَّرَابِ			آمر يكرسيه امر يكرسيه		عَلَىٰ هُونٍ		
what they	what they decide certainly e			vil is in the earth			or bury it (h	ner)	with dishonour		
السوء		ر آ مَثُلُ		بِٱلْآخِرَةِ			يُؤُمِّنُونَ	<u>k</u>	لِلَّذِينَ		
evil	(is	a desc	ription	in	the H	ereafter	believe n	ot	for those who		
وَٱلْعَانِينُ ٱلْعَكِيمُ			وَ ٱلْعَزِيزُ	عَلَىٰ وَهُ		ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْمَثُلُ		وَ لِلَّهِ ٱ		
the All-Wise and He (is) the A			ll-Mighty highest			and for Allah (is) the description					

وَلَوْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَآبَةِ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٓ أَجَلِ مُّسَمَّى فَإِذَاجَآءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَغُخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ بِلَّهِ مَا يَكُرَهُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ بِلَهِ مَا يَكُرَهُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ بِلَهِ مَا يَكُرُهُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ بَلَهِ مَا يَكُرُهُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ بَاللَّهُمْ مُّفُرُطُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الْمُعْمِلُونَ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِيْلُونَ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُولَى الْمُولَى الْمُعَلِي

61. And if Allāh were to seize mankind for their wrongdoing, He would not leave on it (the earth) a single moving (living) creature, but He postpones them for an appointed term and when their term comes, neither can they delay nor can they advance it an hour (or a moment). 62. They assign to Allāh that which they dislike (for themselves), and their tongues assert the falsehood that the better things will be theirs. No doubt for them is the Fire, and they will be the first to be hastened on into it, and left there neglected.

عَلَيْهَا				چور همر	بِظُلْمِ	(	وَلُوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ			
on it				for their	wrongdoing	and if A	Allah were	e to seize mankind		
ر پرکستان کی میں میں میں میں میں میں میں میں میں کے ان میں کے ان کی میں کے ان کی میں کے ان کی کی کے ان کی کی کے ان کی کی کے ان کی کی کی کی کی کے ان کی کی کی کے ان کی	وَّخِرُهُمْ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَ				وَلَكِكِن	مِن دَابَّةٍ				
appoir	ited	for a term	[and]	but He po	stpones them	[of] a si	ngle movir	ng (living	g) creature	
	مُورَ	وَلَا يَسْ تَقْدِ		سَاعَةً ا	يُتَعُخِرُونَ	لَايَن	جاهم جاهم	جَآءَ أ	فَإِذَا	
nor the	еу са	an advance	(it) ne	either they	can delay (it)	an hour	their term	comes	and when	
	بر هر	َ أَلْسِنَتُهُ	تَصِفُ	9	كُرُهُونَ	مَا يَ	يلّهِ اللّهِ		ويجعكو	
and t	and their tongues describe (assert)				what they d	dislike to Allah and they as				

لُاجِكُرُمُ	المؤسني		99		آب	کَذِبَ	ٱلۡ
no doubt	the better thi	ngs	(will be) fo	r them	that	the lie (fals	ehood)
	مُّفْرَطُونَ ۞		وَأَنَّهُم	ارَ	ٱلتَّ	اَو ع	أَنَّ
(will be) le	(will be) left neglected		and that they		ne Fire	for them	that

تَٱللّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَ آ إِلَىٰٓ أُمَمِمِن قَبْلِكَ فَرَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَهُو وَلِيُّهُمُ ٱلْيُوْمَ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ فَهُ وَوَلَيْهُمُ ٱلْيُوْمَ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ فَهُ وَوَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَمُهُ ٱلَّذِى ٱخْلَفُواْ فِيهِ وَهُدَى عَذَابُ أَلِيمٌ فَوَ وَمُلَى وَرَحْمَةً لِيهِ اللّهُ وَاللّهُ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءَ فَأَخْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوتِ مَا إِنَ فِي ذَلِكَ لَا يَتُ لِلّهُ مَعُونَ فَي

63. By Allāh, We indeed sent (Messengers) to the nations before you (O Muhammad ), but Shaitān (Satan) made their deeds fair-seeming to them. So he (Satan) is their Walī (helper) today (i.e. in this world), and theirs will be a painful torment. 64. And We have not sent down the Book (the Qur'ān) to you (O Muhammad ), except that you may explain clearly to them those things in which they differ, and (as) a guidance and a mercy for a folk who believe. 65. And Allāh sends down water (rain) from the sky, then He revives the earth therewith after its death. Verily, in this is a sign (clear proof) for a people who listen (obey Allāh).

ن	فري		أُمَمِ مِّن قَبْلِكَ			إَ	لَقَدُ أَرْسَلْنَا إ				تَأَللَّهِ
then made f	air-see	ming	before you	to t	to the nations			deed We	have se	ent	by Allah
ٱلْيَوْمَ وَلَهُمْ			ۅؘڵؚؾۜؠٛٛؠٛ		فهو		أعُمْاكُهُمْ		ٱلشَّيْطَكُنُ		هم
and for the	and for them today			lper	so h	e tł	neir	r deeds	Sata	n	to them
ٱلْكِتَبَ	لَيْكَ	í c	لِنَا	مَآ أَنزَ	و		C	أَلِيمٌ	(	رَابُ	اَوْ
the Book	unto y	ou/	and We hav	sent c	lown		painful	(will b	e) a t	torment	
ۿؙۮؘؽ	9	فِيهِ	ٱخْنَاكُهُواْ	ِی	لَهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ		٤	اِتُ بَايِّنَ			١
and (as) a gu	and (as) a guidance they			that v	which	to the	em	that you	ı may ex	cplair	except
مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ		مِنَ آل	نزَلَ	وَ اللّهُ أَ	, ,	(آناً)	<u>ر</u>	يُؤمِّنُورَ	لِّقَوْمِ	ā	وَرَحْمَ
water (rain) from the sk			y and Allah sends down			for	for a folk who believe a			and	a mercy

فِي ذَالِكَ	ٳۣڹ	مُوتِهَا	بَعَدُ	ٱلْأَرْضَ	طِي	فَأَحْيا
in this	verily	its death	after	the earth	by it	then gives life
		سَمَعُونَ ١٠	لِّقَوَّمِ يَ	لَايَةَ		
		for a people w	ho listen	(is) surely	a sign	

وَإِنَّ لَكُوفِ ٱلْأَنْعَلِمِ لَعِبْرَةً نَّسُقِيكُومِمَّا فِي بُطُونِهِ عِنْ بَيْنِ فَرَثِ وَدَمِ لَّبَنَا خَالِصَّاسَآيِغَا لِلشَّلِ بِينَ هِ وَمِن تَمَرَتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلْأَعْنَكِ نَنَّخِذُونَ مِنْ مُسَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ هِ وَمِن تُمَا السَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ هِ يَعْقِلُونَ هِ وَمِنْ اللَّهُ عَرِقُونَ هُونَ هَا يَعْقِلُونَ هُونَ هُونَا هُونَا هُونَ هُونَا هُونَ هُونَ هُونَ هُونَ هُونَ هُونَ هُونَا هُونَ هُونَ هُونَا هُونَا هُونَا هُونَا هُونَ هُونَ هُونَا لَائِنْ مُؤْنُونَ هُونَا لَالْمُونَا لِونَا هُونَا هُونَا هُونَا هُونَا هُونَا لَائِعُونَا لَالْمُونَا لَا لَالْمُؤْمِنَا لَالْمُؤْمِونَ أَنْ لَالْمُؤْمِنَا لَالْمُلُولُ أَنْ لُونَا لَا لَالْمُؤْمِنَا لَا لَالْمُؤْمِ لَا لَا لَالْمُؤْمِ لُونَ لَا لَالْمُؤْمِ لَالْمُؤْمِ لَا لَالْمُؤْمِ لُولُو

66. And verily, in the cattle, there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from between excretions and blood, pure milk; palatable to the drinkers. 67. And from the fruits of date palms and grapes, you derive strong drink and a goodly provision. Verily, therein is indeed a sign for a people who have wisdom. 68. And your Lord inspired the bee, saying: "Take you habitations in the mountains and in the trees and in what they erect.

المرابع المراب	نَّنْقِيكُمْ مُتَّا			شُّعُ	و الم	لَعِبْرَ	فِي ٱلْأَنْعَكِمِ		لَكُوْرُ	وَإِنَّ	
of that wh	ich	We	give yo	u to drink	(is) a	lesson	in the cattle		for you	and verily	
سَآيِغًا	سَا	خَالِع	لَّبَنَّا	وَدَمِ		فَرَثِ	يْنِ	مِنْ بَا	رِمِ	فِي بُطُونِ	
palatable	p	ure	milk	and blood	dexc	retions	from	betweer	n (is) in t	their bellies	
أغنك	وَٱلَّا			ٱلنَّخِيلِ		تِ	ن ثمراد	وَمِ	لِّلشَّكرِبِينَ		
and the	grap	es	(of) t	he date pal	lms	and fr	and from (the) fruits			e drinkers	
ٳۣۮۜ	<u>قا</u>	/ / wa		ۅؘڔؚڒ۬ڡؙؖٵ		<u> ک</u> رکا	سُج		ڊ ڏونَ مِنْهُ	نَنَّخِ	
verily	go	od	and	a provision	1	strong c	ong drink you		derive (m	ake) of it	
پر يېك	ر نی ر	وَأُوْحَ		نَ ۞	لِّقَوَّمِ يَعْقِلُونَ ١			يَةً أَيْ		فِي ذَالِكَ	
and your	and your Lord inspired for a p				for a people who th			think (is) indeed		in that	
بيوتا	مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا			ِی مِنَ ٱلِجَبَ	ٱتَّخِذِي مِنَ ٱ			أَنِ		إِلَى ٱلنَّحَ	
habitations take in the mo				ıntain	S	(saying) [that]		[to] the bee			

وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ١	وَمِنَ ٱلشَّجَرِ
and in what they erect	and in the trees

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ فَٱسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلاَّ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْلِفُ ٱلْوَنُهُ, فِيهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيةً لِقَوْمِ يَنْفَكَّرُونَ ۞ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَنُوفَّ مُكُمُّ وَمِنكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٓ أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَيۡ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْعًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيهُ قَدِيرٌ ۞

69. "Then, eat of all fruits, and follow the ways of your Lord made easy (for you)." There comes forth from their bellies, a drink of varying colour wherein is healing for men. Verily, in this is indeed a sign for a people who think. 70. And Allāh has created you and then He will cause you to die; and of you there are some who are sent back to senility, so that they know nothing after having known (much). Truly, Allāh is All-Knowing, All-Powerful.

؞ ۮؙڶڵ		لِي	رَدِّ		، ىُـبُلَ	لُکِی ا	فأسً		ٱلثَّمَرَتِ	نُكُلِّ	4	ثُمٌّ كُلِي	
made eas	sy	(of) yo	ur Lord	and	d follo	w (the	) wa	ays	fruits	of al	ı	then eat	
شِفَآءُ		فيه	وو بنگ	أَلُو	لِفُ	المحذ	َ ا <sup>جو</sup>	شر	نِهَا	نُ بُطُو	ع م	يخرج	
(is) healin	g \	wherein	its co	ours	vary	ing a	a dr	ink	comes for	th fron	n th	eir bellies	
ون ١	فَكُّ	لِّقُوْمِ يَٺَ		3	لْآيةً		,	ذَ <u> ْ</u> لِكَ	تَّ فِي	اِ		لِّلنَّاسِ	
for a peo	ple	who thir	nk (	is) inc	leed a	sign		in tl	his ve	rily	for people		
مِنگُو	9			المحرِّي المحرِّينَ ال	ر يٺوف	ه د		3	خُلَقًا	أَللَّهُ	ر و		
and of	you	t	hen He	will c	ause	you to	die		and Allah has created you				
لِكَيْ		لعمر	Ĩ		أُزُذُلِ	عَإِلَ			پر ورم من پر <b>د</b>				
so that	that (of) age (senility)			to	(the)	worst	(		here are some) who a			sent back	
قَدِيرٌ ۞		عُلِيةً عَلَ			شيئًا إِنَّ ٱ				عِلْمِ			لايعْلَمَ	
All-Powerf	Powerful (is) All-Knowing truly			Allah	anyth	ing	(hav	/ing) <mark>know</mark> r	after	he	knows not		

وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي ٱلرِّزْقِ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ بِرَآدِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتُ أَيْمَنْهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَآءُ أَفَهِنِعُمَةِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ أَنفُسِكُمُ أَزُوَجًا

# وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزُوْجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِّنَ ٱلطَّيِّبَتِ أَفَبِٱلْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِٱللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ۞

71. And Allāh has preferred some of you to others in wealth and properties. Then, those who are preferred will by no means hand over their wealth and properties to those (slaves) whom their right hands possess, so that they may be equal with them in respect thereof. Do they then deny the Favour of Allāh? 72. And Allāh has made for you *Azwāj* (mates or wives) of your own kind, and has made for you, from your wives, sons and grandsons, and has bestowed on you good provision. Do they then believe in false deities and deny the Favour of Allāh (by not worshipping Allāh Alone).

٠.	فِي ٱلرِّزَةِ	ضِ	عَلَىٰ بَعْمِ		وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ							
in prov	ision (w	ealth)	abov	ve othe	ers	and	and Allah has preferred some of yo					
يهم	رِزُو	(	<u>بِرَآدِّ</u>			يِّلُواْ	يْنُ فُعِ	ٱلَّذِ		فَمَا		
their w	ealth	hand ov	ver those who are preferred ther						n not			
عيف	غيف مَهْ فَ					تُ أَيُ	لك	4		لَيْ مَا	ć	
thereof	SO	(that) the	y (are)	th	eir rig	ht han	ds poss	sess	to	(those)	whom	
تَكُم	لَلَ	وَٱللَّهُ جَعَ		نُوآعُ اللَّهِ يَجْمَدُونَ ٥								
for you	and Al	lah <mark>has m</mark>	nade	(do) they then deny (the) Favour (of) Allah? eq								
وكم	نُ أَزُواَجِ	کُم مِّ	Ù	مَلَ	وَجَ	U	ٲڒٙۅؘڿۘ		کُرُ	نُ أَنفُسِ	مرم	
from yo	ur wives	for	you i	and ha	is mad	le v	wives	of yo	oursel	ves (ov	n kind)	
يُبُتِ	مِّنَ ٱلطَّ		,	ڒؘۊؘػٛ	ور			وَحَفَدَةً			بَنِينَ	
of goo	of good things and				ded y	ou	an	d grar	ndson	S	sons	
كَفُرُونَ ١	مَتِ ٱللّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ١				أَفَيا لَبُطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعَ					أَفَيِالَ		
they deny and (the) Favo				our (of) Allah (do) they then believe in false (				deities)?				

وَيَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَمُلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ شَيَّا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ فَ وَيَعَبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَالَا يَمُلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ ٱلسَّهُ مَثَلًا عَبْدًا هُونَ هُ خَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

# مَّمْلُوكًا لَّايَقَّدِرُعَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَّزَقَنَهُ مِنَّارِزَقًا حَسَنَا فَهُوَيُنفِقُ مِنْهُ سِرَّا وَجَهُ رَّأَ هَلْ يَسْتَوُهِ كَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَحْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥

73. And they worship others besides Allāh such as do not and cannot own any provision for them from the heavens or the earth. 74. So put not forward similitudes for Allāh (as there is nothing similar to Him, nor does He resemble anything). Truly, Allāh knows and you know not. 75. Allāh puts forward the example of (two men—a believer and a disbeliever); a slave (disbeliever) under the possession of another, he has no power of any sort, and (the other), a man (believer) on whom We have bestowed a good provision from Us, and he spends thereof secretly and openly. Can they be equal? (By no means). All praise and thanks are Allāh's. Nay! (But) most of them know not.

لَهُمَ		مَا لَا يَمْلِكُ				a	دُونِ ٱللَّا	مِن		وَيَعَبُدُونَ				
for them		which	n (do	) not o	νn	b	esides A	llah	h and they worship (others)					thers)
لِيعُونَ	عًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ١					ُ رُضِ	وَٱلْأَ		ؙٳۛڞؚ	أَ ٱلسَّكُو	مِّر		قَا	رِزُ
	nor they are able an													
تَعَلَّمُونَ ١	وَأَنتُم لَاتَعُلَمُونَ ١					إِنّ	ć	ثَالَ	لْأُهُ	لِلَّهِ ٱ		بِوُا	تَضَم	فَلَا
know no						nows	simil	itud	es	for Allah	S	o put	not f	orward
		نَمُلُوكًا	<u>u</u>			13	عَبُدُ		ٱللَّهُ مَثَلًا				ضر	
under the	po	ssessio	n (o	fanothe	er) (of) a slave			A	Allal	h puts for	wa	rd (th	e) ex	kample
مِنَّا		2	ڒۘڒؘۊؙ		وَمَن				\$	عَلَىٰ شَیْءِ	,	لَّايَقَدِرُ		
from Us	W	e provi	ded	[him]	and	(a ma	an) <b>who</b>	m	ove	er anythii	ng	he h	as no	power
تُورُ بُ	يَسُ	هَلَ	سلا سال	وَجَهَ	رگا	سِـ	مِنْهُ		فف	ا فَهُوَيْنِ		حسـ		رِزُقً
(can) they	can) they be equal? and openly				seci	etly	thereof	an	d h	e spends	9	lood	ар	rovision
	هُمُ لَا يَعُلَمُونَ ١				ء کر گ	أَ	بَلَ	ٱلْحَــُمَدُ لِلَّهِ						
know not nay r				mos				all praise (is due) to Allah						

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُ لَيْنِ أَحَدُهُ مَآ أَبُكُمُ لَا يَقَدِرُ عَلَىٰ شَيءٍ وَهُوَكُلُّ عَلَىٰ مَوْلَنهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهِ لُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلَ يَسْتَوِى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ وَهُوَ عَلَىٰ مَوْلَنهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهِ لُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلَ يَسْتَوِى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ وَهُوَ عَلَىٰ

#### صِرَطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿ وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَ وَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَآأَمُ رُٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ ٱلْبَصَرِ أَوَهُو أَقُرَبُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

76. And Allāh puts forward (another) example of two men, one of them dumb, who has no power over anything (disbeliever), and he is a burden on his master; whichever way he directs him, he brings no good. Is such a man equal to one (believer in Islāmic Monotheism) who commands justice, and is himself on a Straight Path? 77. And to Allāh belongs the Unseen of the heavens and the earth. And the matter of the Hour is not but as a twinkling of the eye, or even nearer. Truly, Allāh is Able to do all things.

أُبُكُمُ	1				رِّ-	وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا					
(is) dumb	one	of them	(0	f) two	men	and Allah puts forward an example					
عَلَىٰ مَوَلَىٰهُ	كُلُّ عَلَىٰ مَوْلَنهُ			ور هو	وَ	ۺؙػ۫ۼ	عَلَىٰ	لَايَقُدِرُ			
on his maste	on his master (is			and	he	over anyth	ning	he has no	power		
يستوىهو	هَلُ	بخيرٍ		﴿ يَأْتِ	<u>k</u>	جّهة	ور يو-	آما	أَيْنَ		
is he equal		good	he	brings	not	he direct	s him	whichev	er (way)		
مّستَقِيمِ	لِ	عَلَىٰ صِرَ	_	وهو	لِ	مُرُ بِٱلْعَدُ	يأ	مَن	و		
Straight	(is)	on a Path	ar	nd he	comr	mands [of] j	ustice	and (the	one) who		
وَٱلْأَرْضِ		وَاتِ	آمار	ٱلسَّ			بر غيب	وَلِلَّهِ			
and the ear	th	(of) the	e he	avens		and to Alla	ah (belo	elongs the) Unseen			
ٱلْبَصَرِ		كلمتح	اِیّک		عَدِ	ألستكاء		كَمَا أَمْثُرُ	9		
(of) the eye	a twinkling		but	(of)	the Hour	and (	is) <mark>not</mark> (the	) matter			
فَ دِيرٌ ۞	قَدِيرٌ ۞			ڪُ	عَلَيْ	عَلَّا اللَّهُ	<u> </u>	أَقُرُبُ	أُوَّهُوَ		
(is) All-Powerful		thing	(	over ev	ery	truly Alla	h (i	s) nearer	or it		

وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنَ بُطُونِ أُمَّهَا تِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْعًا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَرَ وَٱلْأَفْءَ دَةَ لَعَلَّكُمْ مَّشْكُرُونَ ﴿ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى ٱلطَّيْرِمُسَخَّرَتٍ فِ جَوِّٱلسَّكَمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ بُيُوتِكُمْ

# سَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُرُ مِّن جُلُودِٱلْأَنْعَامِ بُيُوتَا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَنَا أَثَنَا وَمَتَعًا إِلَىٰ حِينِ ۞

227

78. And Allāh has brought you out from the wombs of your mothers while you knew nothing. And He gave you hearing, sight, and hearts that you might give thanks (to Allāh). 79. Do they not see the birds held (flying) in the midst of the sky? None holds them but Allāh (none gave them the ability to fly but Allāh). Verily, in this are clear *Ayāt* (proofs and signs) for a people who believe (in the Oneness of Allāh). 80. And Allāh has made for you in your homes an abode, and made for you out of the hides of the cattle (tents for) dwelling, which you find so light (and handy) when you travel and when you stay (in your travels); and of their wool, fur, and hair (sheep wool, camel fur, and goat hair), furnishings and articles of convenience (e.g. carpets, blankets), comfort for a while.

تِكُمْ	-				وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم								
			- Park Andrews Control of the Control	SECTION SECTION	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.	Management of the Control of the Control	The second second	NAME OF STREET OF STREET	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF				
وَٱلْأَفْئِدَة					عَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ			العُلَمُونَ شَيْعًا وَجَعَ					
and hearts	and hearts and sight				to you	and	He gav	ve you	knov	v no	t anyt	hing	
جُّرَاتٍ	مسه	ٱلطَّيْرِ	إِلَى		مِ يَرُواْ	أُلُ	Į		څُرُو	تَشَ	لَّكُمُ	لَعَ	
held (emp	oyed)	[to] the l	oirds	(do	) they n	ot see	? 50	that you	ı mig	ht g	ive tha	anks	
لَايَنتِ					مُسِكُهِنَّ إِلَّا ٱللَّهُ إِلَّا ٱللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ				آلت	٠	جَوِّ	غ	
(are) signs	in this	verily	but Al	lah	none h	olds tl	hem	em (of) the s			sky in (the) mid		
سَكَنَا	مرد ا	مِّنْ بيوتِ	حُکُم	Ì	<u>مَ</u> لَ	للهُ جَ	وَٱ		وُک	وُ مِنْ	<u>َ</u> وَمِرِيُّ	لِّة	
an abode	of your	homes	for yo	u	and Allah has m			for a	people w		who believe		
فيونكا	تَسْتَخِ		بيوتا		ٱلأَنْعَكِمِ			مِّن جُ	لَكُو		يُعَلَ	وج	
which you f	nd (so) li	ght tents	s (home	es) (	(of) the o	attle	of (the	e) hides	for y	ou/	and n	nade	
صُوَافِهَا	إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا			وَيُوْمَ إِقَامَ			(	لَعَنِكُ	,		يوم		
and of thei	and of their wools (of) your stay			and	d (on the	day	(of)	your tra	avel	(0	n the)	day	
ينِ۞	مَتَعًا إِلَى حِينِ ١			أثناً وُمَا			وَأَشْعَارِهَا			وَأُوۡبَارِهَا			
for a	for a while and			fui	ırnishings		and hair		and fur				

وَاللّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلْجِبَالِ أَكُنْ الْوَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلْجِبَالِ أَكُنْ الْوَجَعَلَ لَكُمْ مَنْ الْجِبَالِ أَكُمْ مَنْ الْجَبَالِ أَصَابَكُمْ الْمُحِبَّلُ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ مَّكْلِكَ يُتِتُّ نِعْمَتُهُ. عَلَيْكُمْ الْمُلِيلُ تُقَيِّكُمْ اللّهُ الْمُبِينُ هَا عَلَيْكُمْ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ اللّهُ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ الْمُلِينُ اللّهُ الْمُلِينُ اللّهُ الْمُلِينُ هَا عَلَيْكُمْ اللّهُ الْمُلِينُ اللّهَ اللّهُ الْمُلِينُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

81. And Allāh has made for you out of that which He has created shades, and has made for you places of refuge in the mountains, and has made for you garments to protect you from the heat (and cold), and coats of mail to protect you from your (mutual) violence. Thus does He perfect His Favour to you, that you may submit yourselves to His Will (in Islām). 82. Then, if they turn away, your duty (O Muhammad ) is only to convey (the Message) in a clear way.

رُجُع كُلُ	)	لِلنَالَا	>	مِّمَّا خُلُقَ						جَعَلَ	وَٱللَّهُ		
and has ma	de	shade	s out	of that wh	iich	He has ci	reated	for you	and	Allah	has made		
سَرَبِيلَ	وَجَعَلَ لَكُمُ سَرَبِ					ئ نَانًا	أُد	بكالي	ٱلۡجِ	مِن	لكم		
garments	ts for you and has mad					aces of re	fuge	of the n	nour	ntains	for you		
فِيكُم	Ś			يَسَ رَبِيلَ	9			ٱلۡحَرَ		مح و	تَقِيح		
to protect	you	ı and	garm	nents (coat	s of	armor)	(fro	m) the he	eat	to pro	to protect you		
ليُحْمَّ	ć		ميه	يبرمرنع		<b>ر</b> چ	2	بأُسُ <b>ح</b>					
unto you		Не р	erfect	s His Grace	е	thus	(1	from) <mark>yo</mark> ı	ır (m	nutual)	violence		
عَلَيْكَ		إِنَّمَا	فَ		لِّوَا	فَإِن تَو		كُمْ شُلِمُونَ ۞			لَعَلَّكُمْ		
on you	on you then only th					then if they turn away				u may	submit		
	ٱلْمُبِينُ ۞						لْبَلَنغُ						
(in a) clear (way)				r (way)	(is) to convey (the Message)								

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكَثَرُهُمُ ٱلْكَنْفِرُونَ ﴿ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُوَذَنَ لِلَّذِينَ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُوَذَنَ لِلَّذِينَ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلِاهُمْ يُنْظُرُونَ ﴾ ظَلَمُواْ ٱلْعَذَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَاهُمْ يُنْظُرُونَ ﴾

83. They recognise the Grace of Allāh, yet they deny it (by worshipping others besides Allāh) and most of them are disbelievers (deny the Prophethood of

Muhammad (\*\*). 84. And (remember) the Day when We shall raise up from each nation a witness (their Messenger), then, those who disbelieved will not be given leave (to put forward excuses), nor will they be allowed (to return to the world) to repent and ask for Allāh's forgiveness (of their sins).

و و مـهم	وَأَكَثُرُهُ	5 4	<u> </u>	و ينو	ڎ	يَعُرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ				
and	most of the	m	then t	they deny it		they recognise (the) Gr				ce (of) Allah
أُمَّةِ	مِن كُلِّ			بعث	بوم ن	و		į		ٱڶؙػؘڣؚؗۯؙۅٮؘ
nation	from each	and (rer	nemb	er the) Day	(wh	en) <mark>W</mark>	e shal	l raise up	(are)	) disbelievers
	كَ فَرُواْ	لِلَّذِينَ		ۮؘٛٮؙٛ	لايؤ		ور ثمر	١	ـيدُ	شع
[to] the	ose who hav	e disbeli	eved	will not be	pern	nitted	then	a witness	(thei	ir Messenger)
ĵ	لَّذِينَ ظَلَمُ	أأ		وَ إِذَا رَعَا		يُسْتَعْنَبُونَ ١				وَلَاهُ
those	e who <mark>did w</mark>	rong	and	when will s	ee	nor they will be allo				d to repent
(10)	ظَرُونَ ا	وَلا هُمْ يَدُ		عنام		فَلا يَحَقَّفُ				ٱلْعَذَابَ
nor th	ey will be g	iven resp	oite	unto them	the	then it will not be lightened				the torment

85. And when those who did wrong (the disbelievers) will see the torment, then it will not be lightened to them, nor will they be given respite. 86. And when those who associated partners with Allāh see their (Allāh's so-called) partners, they will say: ``Our Lord! These are our partners whom we used to invoke besides you." But they will throw back their word at them (and say): ``Surely, you indeed are liars!" 87. And they will offer (their full) submission to Allāh (Alone) on that Day, and their invented false deities [all that they used to invoke besides Allāh, e.g. idols, saints, priests, monks, angels, jinn, Jibraīl (Gabriel), Messengers] will vanish from them. 88. Those who disbelieved and hinder (men) from the path of Allāh, for them We will add torment to the

torment because they used to spread corruption [by disobeying Allāh themselves, as well as ordering others (mankind) to do so].

كآءَهُمْ	بر شرک			وَ إِذَا رَءَا					
their par	tners	those	e who as	sociated	partr	ners (w	ith i	Allah)	and when see
مِن دُونِكَ	نَدْعُواْ	كُنَّا	ٱلَّذِينَ	<b>آ</b> وُٰٰنَا	2	ور شرد	لآءِ	هَـُو	قَالُواْ رَبَّنَا
invoke besid	les You	whom w	e used t	o (are) o	ur pa	rtners	the	ese th	ey will say our Lord
بُون ﴿	كنز	كُمُ لَ	ا الحقال	لَقُولَ	ĨĨ	ه ه	إِلَيْ		فَأَلَٰقُواْ
(are) inde	ed liars	sure	ly you	(their) v	vord	at th	em	but th	ney will throw back
عنقم	لَّلَ	وَخَ	م <sup>ع</sup> لمو	ٱلسَّ	ذٍ	يَوْمَيِ	أللّهِ	إِلَى	وَأَلْقَوْا
from them	and wi	ll vanish	the sub	mission	to Al	lah (o	n) th	nat Day	and they will offer
بَ رُوا	وَمُ	نَرُوا	ین کُ	ٱلَّذِ		رنَ ا	۾ رو فاتر و	ڍ	مَّا كَانُواْ
and hinder	(men)	those w	/ho disb	elieved	inve	invent (false deities)			what they used to
ٱلْعَذَابِ	قَ	بًا فَوَ	عَذَا	ŕ	دُنَهُ	ز		ģ	عَن سَبِيلِ ٱللَّهَ
the tormer	nt ov	er tor	ment	We will	add f	or the	m	from (	the) path (of) Allah
			سِدُورَ	يف	وا	کاذ	ماد	ب	
		spread	corrupt	tion	becau	ise the	ev us	ed to	

وَيَوْمَ نَبَعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِ مِنْ أَنفُسِمٍ مَّ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَوْلُآءً وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ تِبْكِنَا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ٥ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِ وَٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيٍ ذِى ٱلْقُرْبَ وَيَنْهَى عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنَكَرِواَلْبُغِي يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ مَا كَلَّوْرَبَ ٥

89. And (remember) the Day when We shall raise up from every nation a witness against them from amongst themselves. And We shall bring you (O Muhammad ) as a witness against these. And We have sent down to you the Book (the Qur'ān) as an exposition of everything, a guidance, a mercy, and glad tidings for those who have submitted themselves (to Allāh as Muslims). 90. Verily, Allāh enjoins *Al-'Adl* (i.e. justice and worshipping none but Allāh

Alone—Islāmic Monotheism) and *Al-Ihsān* [i.e. to be patient in performing your duties to Allāh, totally for Allāh's sake and in accordance with the *Sunnah* (legal ways) of the Prophet in a perfect manner], and giving (help) to kith and kin (i.e. all that Allāh has ordered you to give them, e.g., wealth, visiting, looking after them, or any other kind of help), and forbids *Al-Fahshā*' (i.e. all evil deeds, e.g. illegal sexual acts, disobedience of parents, polytheism, to tell lies, to give false witness, to kill a life without right), and *Al-Munkar* (i.e. all that is prohibited by Islāmic law: polytheism of every kind, disbelief and every kind of evil deeds), and *Al-Baghy* (i.e. all kinds of oppression). He admonishes you, that you may take heed.

شَهِيدًا		أُمَّةٍ	فِي كُلِّ					ر و	وَيُومَ نَبْعُ			
a witness	n	ation	in every	an	d (re	mem	ber	the) D	ay (when	) We	shall	raise up
شَهِيدًا		مِّنْ أَنْفُسِهِمُ وَجِئْنَا وِكَ								ر	عَلَيْهِ	
(as) a witnes							elves	against them				
تِبْیکنًا			ٱلْكِتنبَ		S	عَلَيْنَا			<u></u> وَنَزَّلُهُ		رَءِ	عَلَىٰ هَـُوۡلَا
(as) an expla	nat	tion t	he Book (Qui	ran)	toy	/ou	and	We h	ave sent (	down	aga	inst these
سُلِمِينَ ١	لِلُهُ		وبشري		غُمُ	رُحُ	9	ر	وَهُدُ	š	شَیۡ	لِّكُلِّ
for the Musl	ims	and	glad tiding	and a	a me	rcy	and a	guidanc	e th	ning	of every	
ٱلْقُرْبَك	, ي	ۮؚ	وَ إِيتَآيِ		ز	سَنِ	ڒٟۮ	وَآلِ	بِٱلْعَدُٰلِ	و ر	ياً مُ	إِنَّ ٱللَّهَ
(to) the kith	and	kin	and giving (h	nelp)	and	d (do	ing)	good	justice	veril	y Alla	ah enjoins
ِ الْبَغْيِ الْبَغْيِ	وَٱلْمُنكَرِ وَٱلْبَغْيَ							عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَ				
and oppres	and oppression and evil (deeds)						lew	/dness,	obscenit/	у	and	forbids
		٩	تَذَكَّرُونَ	200		لَعَلَّا		کم ک	يَعِظُ			
so that you may take heed He admonishes you												

وَأُوفُواْ بِعَهَدِ ٱللَّهِ إِذَا عَنهَد تُّمُ وَلَا نَنقُضُواْ ٱلْأَيْمَنَ بَعَدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمُ مَ كَفِيلًا إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَ ثَنَا نَتَّخِذُونَ أَيْمَنَكُمُ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةً هِي

# أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيْبَيِّنَ ۖ لَكُرْيُومَ ٱلْقِيكَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَغْلَلِفُونَ ٥

91. And fulfil the Covenant of Allāh (*Bai'ah*: pledge for Islām) when you have covenanted, and break not the oaths after you have confirmed them—and indeed you have appointed Allāh your surety. Verily, Allāh knows what you do. 92. And be not like her who undoes the thread which she has spun, after it has become strong, by taking your oaths as a means of deception among yourselves, lest a nation should be more numerous than another nation. Allāh only tests you by this (i.e. who obeys Allāh and fulfils Allāh's Covenant and who disobeys Allāh and breaks Allāh's Covenant). And on the Day of Resurrection, He will certainly make clear to you that wherein you used to differ (i.e. a believer confesses and believes in the Oneness of Allāh and in the Prophethood of Prophet Muhammad which the disbeliever denies and that is their difference amongst them in the life of this world).

10

	دتُّمْ	ذَا عَنِهَ	=			وَأُوْفُواْ بِعَهُدِ ٱللَّهِ					
when y	ou have	taken a	cove	nant	(the)	Cove	nan	t (of) Allal	า	and fulfil	
ها	ڪيد	تُوَدُ		<u> </u>	بع	وَلَا نُن					
thei	confirn		af	ter		and	d break no	t (yo	our) oaths		
يعُلُمُ	إِنَّ ٱللَّهَ	كَفِياً	300	عَلَيْت	وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْح						
verily Al	lah knov	vs as	urety	OV	er you	and i	nde	eed you ha	ave a	ppointed Allah	
مِنْ بَعَدِ	Ú	غَزْلَهَ		ت	لَّتِي نَقَضَ	K	وَا	وَلَاتَكُونُو		مَا تَفْعَلُونَ	
after	her sp	un thre	ad I	ike (he	er) who undoes and be not wh					what you do	
أَيْمَانَكُمْ	گون	نُتَّخِذُ		الشيخ	أنص				و آه		
you tak	<mark>e</mark> your d	aths	(into	) untwi	isted stra	nds strength (it has become stro					
هی	أُمَّةً	کُون	أَن تَ		<u>َ</u> کُم	دُخَلًا بَيْنَ				دخ	
[it] le	est a nat	ion (sho	ould) <mark>b</mark>	oe a	mong yοι	urselve	es	(as) <b>a</b> (m	neans	of) deception	
بِمِ	ع سر طلا	ع و	ايَبَلُود	إنَّمَا		أُمَّةٍ	مِر			أُرَبُي	
by this	All	you	than (	anothe	er) r	nation	mo	ore numerous			
ه و و كنتم	مَا	مَةِ	ٱلْقِيك		يُوْمَ	25	į		يَّنَّ	وَلَيْهُ	
what you used to (of) Resurrection (on the) Day to you and He will certainly make							ainly make clear				

تَخْلِفُونَ ١	جيف
differ	wherein

وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَلَكُن عُمَّا كُنتُ مُنَّا كُنتُ مُلُونَ ﴿ وَلَا نَتَّخِذُ وَالْأَيْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ فَنَزِلَّ قَدَمُ بُعَدَ ثُبُوتِهَا وَلَكُمْ وَخَلاً بَيْنَكُمْ مَا كُنْ عَمَّا لَكُن عَمَّا لَكُونَ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿

93. And had Allāh willed, He could have made you (all) one nation, but He sends astray whom He wills and guides whom He wills. But you shall certainly be called to account for what you used to do. 94. And make not your oaths, a means of deception among yourselves, lest a foot should slip after being firmly planted, and you may have to taste the evil (punishment in this world) of having hindered (men) from the path of Allāh (i.e. belief in the Oneness of Allāh and His Messenger, Muhammad ), and yours will be a great torment (i.e. the fire of Hell in the Hereafter).

وكحِدَةً	عَمَّاً		الم الم	لَص	لجع		وَلُوُّ شَاءَ ٱللَّهُ	)
one	nation	surely H	He (could	d) hav	e made you (a	all)	and if Allah had w	illed
يشآءُ يشاءُ	مَن	بَهْدِی	وَدِ	آء کا	مَن يَشَ		وَلَاكِن يُضِلُّ	
whom H	le wills	and gui	des	who	m He wills	[and	d] but He sends as	tray
لُونَ ١	العم	و وو کنتم	عما			ا ا	وَلَتُسْعَالُو	
do		for what y	ou usec	l to	and certai	nly yo	u shall be questio	ned
رروم قدم	فَنُزِلَّ	المراجعة المراجعة	بينن		دُخُلاً		نَّخِذُواْ أَيْمَانَكُمْ	وَلَاذَ
lest a foot	should slip	among y	ourselve/	es a (r	neans of) dece	eption	and take not your	oaths
بِمَا	- ر وء	ٱلسُّ		بر ه فوا	وَتَذُوفَ		ببوتها	بعُدُ
for what	or what the evil (punishment) and you may have to taste being firmly pla						ing firmly planted	after
عَظِيمٌ	اب ً	غَذَ	لكور	و	لِ ٱللَّهِ	سَــِبِي	صَدَدتٌ مَ عَن	
great	(will be) a	torment	and for	you y	ou hindered (	men) 1	from (the) path (of)	Allah

وَلَا تَشْتَرُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيْرُكُ كُرْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ٥

مَاعِندَكُرُ يَنفَدُ وَمَاعِندَ اللهِ بَاقِ وَلنَجْزِيَنَ ٱلَّذِينَ صَبَرُوۤاْ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ۞ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَمُوۡمُوۡمِنُ فَلَنُحۡيِينَّهُۥ حَيَوٰةَ طَيِّبَةً وَلَنَجۡزِينَّهُمۡ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ۞

95. And purchase not a small gain at the cost of Allāh's Covenant. Verily, what is with Allāh is better for you if you did but know. 96. Whatever is with you, will be exhausted, and whatever is with Allāh (of good deeds) will remain. And those who are patient, We will certainly pay them a reward in proportion to the best of what they used to do. 97. Whoever works righteousness—whether male or female—while he (or she) is a true believer (of Islīmic Monotheism) verily, to him We will give a good life (in this world with respect, contentment and lawful provision), and We shall pay them certainly a reward in proportion to the best of what they used to do (i.e. Paradise in the Hereafter).

إِنَّمَا		قَلِيلًا	مَنَا	ڎۘ			دِ ٱللَّهِ	بعه			-	تروا	نَشُ	وَلَا
verily wha	t	small	a ga	in	at the co	ost	of Cov	enan <sup>•</sup>	t (of) A	llah	and	pu	rcha	se not
مَا	(90)	ُ ون	تعَلَمُ	و <u>د</u> تم	کُ	إن	2	ت	ر وو خایر	-	ور هو		. اُللَّهِ	عِندَ
whatever	(	but) <mark>kn</mark>	ow	if	f you did		for y	ou/	(is) bet	tter	[it]	(is)	wit	h Allah
بَاقِ		علَّا	عِندَا		l	وَمُ			فَدُ	یز			رگر ً	غِنا
(will) rema	ain	(is) w	ith Al	lah	and w	hat	tever	wil	l be ex	haus	sted	(is	) wit	:h you
ڹؚ	/ 2 /s	بِأَ		هم	أَجَر		ر رور، هبروا	زِین م	ٱڒٞ		(°)	ِ عزير	لنك	9
in (proporti	on t	o) the b	est th	neir r	eward t	hos	se who	are p	atient	and	We w	ill c	ertai	nly pay
ن ذَكَرٍ	م	حَا	صنك		مِلَ	ء	مَنَ		مَلُونَ	يعً	j	<u>ک</u> انو	_	مَا
whether m	ale	a right	eous	deed	whoev	/er	does		do		of wh	at th	າey ເ	used to
حَيُوة		بر پر او پر او	بو در نحییا	فَلَ			وو <u>م</u> ن	مؤ		ر	وه		ر قی	أَوَّأُذُ
Property of the second	Address No.				him life	Land Pro						C 19 7 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		emale
يع مَلُونَ ١		كَانُواْ	مًا		حُسنِ	بأ	٩٠	أجر	_	ه و ه م	جزية	وَلَنَ		طَيِّبَةً
do	of v	vhat the	ey use	d to	to the b	est	their	rewar	d and	We s	shall p	ay tl	hem	good

فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ فَأَسْتَعِذُ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ٱلرَّحِيمِ ۞ إِنَّهُ لِيُسَ لَهُ, سُلْطَنُ عَلَى ٱلَّذِينَ

ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۞ إِنَّمَا سُلَطَنَهُ، عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ، وَٱلَّذِينَ هُم بِهِ عَمُشْرِكُونَ ۞ وَ إِذَا بَدَّلْنَآءَ ايَةً مَّكَانَ ءَايَةٍ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوَ اَ إِنَّمَاۤ أَنْتَ مُفْتَرِّ بَلۡ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۞

98. So when you recite the Qur'ān, seek refuge with Allāh from *Shaitān* (Satan), the outcast (the cursed one). 99. Verily, he has no power over those who believe and put their trust only in their Lord (Allāh). 100. His power is only over those who obey and follow him (Satan), and those who join partners with Him (Allāh, i.e. those who are *Mushrikūn*, i.e., polytheists.). 101. And when We change a Verse (of the Qur'ān) in place of another — and Allāh knows best what He sends down — they (the disbelievers) say: ``You (O Muhammad ) are but a *Muftari*! (forger, liar)." Nay, but most of them know not.

مِنَ ٱلشَّيْطُانِ	4	بِٱللَّهِ	مِذً	فَأَسْتَ		انَ	ر مدور تَ الْقَرْءَ	قَرَأَدُ		فَإِذَا
from Satan	with	Allah	seek	refuge	Э	you re	cite the	e Quran	SO	when
زِينَ ءَامَنُواْ	عَلَى ٱلَّهِ	چ ن	سُلُطُ	ر . و	سَ لَهُ	لَيْنَ	و لمو	اِدّ	مرا	ٱلرَّجِيـ
over those who	believ	/e p	ower	[he	e] ha	s no	veril	y he t	he o	utcast
عَلَى ٱلَّذِينَ		طَنْهُ	تَمَا سُلَ	ه ا		ون ١	ر کا	بِّهِمْ يَتُو	مکنی رک	وَعَ
over those who		only he	has pov	ver	ar	nd they	put the	eir trust in	their	Lord
وَ إِذَا بَدَّ لَنَ			م مشرکو	حط	2	هُم	<i>:</i>	<u>و</u> َٱلَّذِيرَ	و م	يَتُولُّونَ
and when We cha	ange	join pa	irtners	with I	Him	[they]	and t	hose who	foll	low him
مَا يُنزِّكُ	ب	لَمُ	للهُ أَعْب	وَآه		ءَايَةٍ		الك	مُّد	ءَايَةَ
of what He sends	down	and All	ah know				Verse	(in) plac	ce	a Verse
لَا يَعْلَمُونَ ٥		كَتُرُهُمُ	بَلِّ أَ		فأتر	م	أنت	إِنَّمَا أَ	١	قَالُو
know not	bu	it most o	of them	a fo	orgei	r, liar	only y	you (are)	th	ey say

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن رَّبِكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدًى وَبُثُرَّ نَزَلَهُ رَوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَعْلَمُ الْأَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرُ لِسَانُ وَكُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْلَاللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْمُ الللّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْ

## لَا يُوْمِنُونَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ لَا يَمْدِيمِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَا ثُبَ أَلِيمُ

102. Say (O Muhammad ) Ruh-ul-Qudus [Jibraīl (Gabriel)] has brought it (the Qur'ān) down from your Lord with truth, that it may make firm and strengthen (the Faith of) those who believe, and as a guidance and glad tidings to those who have submitted (to Allāh as Muslims). 103. And indeed We know that they (polytheists and pagans) say: ``It is only a human being who teaches him (Muhammad )." The tongue of the man they refer to is foreign, while this (the Qur'ān) is a clear Arabic tongue. 104. Verily, those who believe not in the Ayāt (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allāh, Allāh will not guide them and theirs will be a painful torment.

بِٱلْحُقِ	É	مِن رَّ يِّل	یِں	حُ ٱلۡقُدُهِ	رو-	و ، و	و قل	
with truth	from	your Lord	the Ho	ly Spirit (	Gabriel)	has brou	ight it down	say
ثُـرُک	وَ بُسُ	ی	وَهُدَهُ		ءَامَنُواْ	ٱلَّذِينَ	ثُبِّتَ	لِيُ
and glad tid	ling(s)	and (as	) a guida	ince	those wh	o believe	to streng	then
بع لِمه یع لِمه		إِنَّمَا	ِلُونَ لُونَ	أنهم يقو	لَمُ	وَلَقَدُ نَعَ	لِمِينَ	لِلْمُسَبِ
(who) teache	s him	(it is) only	that th	ney <mark>say</mark>	and inde	eed We kn	ow to the Mi	uslims
أعجمي	لَيْهِ	مِدُونَ إِ	يُلُ	ٱلَّذِي		لِّسَاثُ	ر وقو سندر	ڔٚ
(is) foreign	they	refer to [h	im] (o	f) he who	om (th	e) tongue	a human b	peing
إِنَّ ٱلَّذِينَ	C	مُّبِيثُ ﴿	ڪرجِٽُ	2	لِسَانُ		وَهَاذَا	)
verily those	rily those who clear		Arabic	(is) a	tongue (la	anguage)	while this (Q	ur'an)
وكهم	يم ألله وكهم		لأيهد		تِ ٱللّهِ	بِعَايَ	مِنُونَ	لَايُؤَ
and for then	and for them Allah will not guid			em in	(the) Sign	h believe	not	
			6 6					

عذابُ الْبِعُونِ painful (will be) a torment

إِنَّ مَا يَفْتَرِى ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْكَاذِبُ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ وَإِلَّا مَنْ أُصَارِهَ وَقَلْبُهُ وَمُطْمَيِنٌ بِٱلْإِيمَانِ وَكَابُهُ وَمُطْمَيِنٌ بِٱلْإِيمَانِ وَلَكُن مَّن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّن ٱللّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ هِ وَلَكِن مَّن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّن ٱللّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ هِ

# ذَالِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَاعَلَى ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞

105. It is only those who believe not in the *Ayāt* (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allāh, who fabricate falsehood, and it is they who are liars. 106. Whoever disbelieved in Allāh after his belief, except him who is forced thereto and whose heart is at rest with Faith; but such as open their breasts to disbelief, on them is wrath from Allāh, and theirs will be a great torment. 107. That is because they loved and preferred the life of this world over that of the Hereafter. And Allāh guides not the people who disbelieve.

ملے اللم	َايَنتِ أ	ب	<·	مِنُور	لَا يُؤْرِ	رَ	ٱلَّذِي	رَ	ألْكَذِ	يَفَ تَ <i>رِ</i> ء		إِنَّمَا
in (the) S	igns (o	Allah	thos	e wh	o belie	eve	e not	fabr	icate fa	Isehoo	d	only
مِنْ بَعَدِ		فَرَ بِأَللَّهِ	ن ک	مَر		(1.0	ۇ ۇنك	كنذبا	ٱلۡ	هم		وَأُوْلَتِيكَ
after	whoe	ver <mark>disb</mark>	elieved	in Al	lah		(are	) liars		[they	]	and those
ٱلْإِيمَانِ	يم ب	مُطْمَا	9	فَلَبُهُ	وَوَ		رِهُ	ے	مَنَ أُد	إِلَّا		إيمننه
with Faith	n (is)	at rest	and w	/hose	e hear	t	except	(him	who is	forced	t	his belief
ليَهِمَ	فعا	Ĩ	صدر		رِ	ء کفر	بِٱلْكَ		ين ا	، مّن ش	کن	وَلَكِ
then on	them	(thei	r) breas	ts	to (	dis	belief	[a	nd] but	(those	e) <b>\</b>	who <mark>open</mark>
ذَالِكَ	(i) 99 A	عَظِي	9	ذَابْ	É		مُر	وكه		َ ٱللَّهِ	نِر	غضب و
that (is)	gre	at	(will be	) a to	rmen	t	and fo	or the	em (i	s) wra	th	from Allah
_رَةِ	ٱلْآخِ	l	ٱلدُّنيَ			نَحَبُّواْ ٱلْحَيَاوَةَ			اُسَ		بِأَنَّهُم	
over (that	t of) the Hereafter (			this v	world	lo	oved and	pref	erred th	ne life	be	ecause they
		ك فرين ١			ى ٱلْقَوْمَ ٱلْد			Í	أَللَّهُ	وَأَنَّ		

أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمٌ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ الْفَعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمٌ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ الْفَعِيفِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرُونَ هُ ثُمَّ إِنَّ الْفَعْفِلُونَ هَلَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فَي الْأَخِرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ هُ ثُمَّ إِنَّ الْفَعْفِلُونَ هُمَ الْفَرْسِرُونَ هُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَافِلُونَ هُمُ الْفَاسِرُونَ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللل

who disbelieve quides not the people and that Allah

#### رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَ فُورٌ رَّحِيمٌ ١

108. They are those upon whose hearts, hearing (ears) and sight (eyes) Allāh has set a seal. And they are the heedless! 109. No doubt, in the Hereafter, they will be the losers. 110. Then, verily, your Lord for those who emigrated after they had been put to trials and thereafter strove hard and fought (for the Cause of Allāh) and were patient, verily your Lord, afterward, is Oft-Forgiving, Most Merciful.

مِهِمْ	وكسم		محر	أُوبِهِ	عَلَىٰ قَ	عَ ٱللَّهُ	ط		<u></u>	ٱلَّذِيرَ	أُوْلَيِكَ
and (upon) t	their he	earing A	llah <mark>h</mark>	as set a	seal u	pon th	eir he	arts	(are) th	ose wh	o they
لأجكرم		فِلُونَ	ٱلْغَدَ	ه و	<b>b</b>	يَمِكَ	وَأُوْلَ		صلے و م	بُصَكرِهِ	وَأَ
no doubt	who a	are heed	lless	(are) t	hey	and th	nose	and	d (upon	) their $\epsilon$	eyes (sight)
رَبَّكَ	ر الله	ثم		رُونَ	خكسي	مُ ٱلْ	4	رَةِ	ٱلآخِ	فِ	أنهم
verily your	Lord	then	(wil	l be) the	e losei	rs [th	ney]	in t	he Here	eafter	that they
جَمَعَدُوا	ثم		وأ	فُتِ		. مَا	بعًد	مِنْ	كرُوا	: هَاجَ	لِلَّذِينَ
then strove	e hard	they h	ad be	en put t	o tria	ls	after		for tho	se who	emigrated
حيم الله	>	ور ور	لَغُفُ		دِهَا	مِنُ بَعَا	S	رَبّاً	ر ا	<u>ُ</u> وَا	وَصَبَرُ
Most Merci	ful sur	ely (is) (	Oft-Fo	orgiving	afte	rward	veril	y yo	ur Lord	and w	ere patient

﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ تَجَدِلُ عَن نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسِ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُوْمَ تَأْتِي كُلُّ مَكُانِ فَ وَضَرَبُ اللَّهُ مُثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ ءَامِنَةً مُّطْمَيِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا لَا يُظْلَمُونَ فَ وَضَرَبُ اللَّهُ مُثَلًا قَرْيَةً كَاللَّهُ فَإِنَّا اللَّهُ لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا رَغَدًا مِن كُلِّ مَكَانِ فَكَ فَرَتْ بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَ قَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا كَانُواْ يَصْبَنَعُونَ فَ كَانُواْ يَصْبَنَعُونَ فَ كَانُواْ يَصْبَنَعُونَ فَ

111. (Remember) the Day when every person will come up pleading for himself, and every one will be paid in full for what he did (good or evil, belief or disbelief in the life of this world) and they will not be dealt with unjustly. 112. And Allāh puts forward the example of a township (Makkah), that dwelt secure and well-content; its provision coming to it in abundance from every place, but it (its people) denied the Favours of Allāh (with ungratefulness). So Allāh made it taste extreme of hunger (famine) and fear, because of that (evil,

i.e. denying Prophet Muhammad **(28)** which they (its people) used to do.

عَن نَّفْسِهَا	تُجَدِلُ	نفسِ	غ کُلُّ عُکلٌ	_			C	يَوْمَ تَأْتِ			
pleading f	or itself	soul	eve	ery	(remember the) Day (when) will come u						
وَهُمْ		اعَمِلَتَ	<u>"</u>	سِ	نَهُ	م ڪُلَّ	<b>&gt;</b>		وتوفئ		
and they	(for	) what it	did	SOI	ul	evei	ry	and wi	ll be paid	d in full	
قَرْيَةُ		ثُلُا	بُ ٱللَّهُ مَ	وُضَرُدُ	)				يُظْلَمُو	Ý	
(of) a town	and A	llah put	s forwar	d (the	e) exa	ample	will no	ot be de	alt with ı	unjustly	
مِّن كُلِّ	ندُا	رع	وقيها	رِز	لہ	يأتِيهَ	يِنَّةَ	مطم	، ءَامِنَ ةَ	كَانْتُ	
from every	(in) abu	ndance	its prov	ision	com	ing to it	(and)	content	that wa	s secure	
لِبَاسَ	و الم	ذَ فَهَا ٱذَ	بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَ					فُرَتُ	فک	مَكَانِ	
(the) grab	ne) grab so Allah made it t			it taste (the) Favours (of) Al					t denied	place	
نَعُونَ ١	يَصْنَعُونَ ١			بِمَاكَانُوْا					جُوع وَٱلۡخَوۡفِ		
do (because) of that which they used to an				and fear	(of)	hunger					

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِمُونَ فَ فَكُلُواْ مِمَّارَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَالشَّكُرُواْ نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ فِإِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُ مُ الْمَيْتَةَ وَاللَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَعَن اللَّهِ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عِلَيْ فَمَنِ اللَّهِ عِلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَفُورُ رَّحِيمٌ فَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَعَن اللَّهُ عَفُورُ رَّحِيمٌ فَا

113. And verily, there had come to them a Messenger (Muhammad ) from among themselves, but they denied him, so the torment overtook them while they were  $Z\bar{a}lim\bar{u}n$  (polytheists and wrongdoers). 114. So eat of the lawful and good food which Allāh has provided for you. And be grateful for the Graces of Allāh, if it is He Whom you worship. 115. He has forbidden you only *Al-Maitah* (meat of a dead animal), blood, the flesh of swine, and any animal which is slaughtered as a sacrifice for others than Allāh (or has been slaughtered for idols or on which Allāh's Name has not been mentioned while slaughtering). But if one is forced by necessity, without wilful disobedience, and not transgressing, then, Allāh is Oft-Forgiving, Most Merciful.

، بو ه . بو ه	فَكَذَ	سدود		وو ك	رَسُو		وَلَقَدُ جَآءَهُمْ			
but they o	lenied hir	from (among) thems	selves	a Me	sseng	er	and veril	y had	come to them	
مِمّا	فكلوا	ظَالِمُونَ ١	مُ ظَلِمُونَ			ه ب	ٱلْعَذَا	ĺ	فأخذهم	
of what	so eat	(were) wrongdoers	whi	le the	y th	ie :	torment	SO 0'	vertook them	
اَللّهِ	نِعْمَتَ	وأشُكُرُوا	بگا	طَيِّ	لَنلَا	_	مر الله	عرو أ	رَزَقَ	
and be the	ankful (fo	r the) Grace (of) Allah	(and)	good	lawf	ul	Allah has	provi	ded you (with)	
غتثة	ٱلۡمَ	حرّم عَلَيْحَمُ	_	آما			م و و مُــبكُونَ	ِيّاهُ تَ	إِن كُنتُمُ إِ	
the dead	animal	He has forbidden unt	o you	on	y w	ors	ship Him	(Alon	e) if you	
		وَمَا أُهِلَّ		7	خنزي	آؤ	لَحْمَ	و	وَٱلدَّمَ	
and (any a	animal) <b>w</b> ł	nich is slaughtered as a	sacrifi	ice (d	of) swii	ne	and (the)	flesh	and the blood	
	ر ۵	فَمَنِ ٱضْطُ			ح <b>ط</b> ن ح			ِ ٱللَّهِ	لِغَيْر	
but (if)	one is fo	ty)	[٧	vith it	]	for o	other	than Allah		
عَلَّمَا ﴿	وَلَاعَادِ فَإِنَّ ٱللَّهَ						بَاغِ		غيرُ	
then verily Allah and not transgre					(wilfu	1) (	disobedie	ence	without	

عَفُورٌ رَّحِيثٌ هِ Most Merciful (is) Oft-Forgiving

وَلَا تَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَدُكُمُ ٱلْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَلَذَا حَرَامٌ لِنَفَ تَرُواْ عَلَى ٱللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

116. And say not concerning that which your tongues put forth falsely: `This is lawful and this is forbidden," so as to invent lies against Allāh. Verily, those who invent lies against Allāh, will never prosper. 117. A passing brief enjoyment (will be theirs), but they will have a painful torment. 118. And to those who are Jews, We have forbidden such things as We have mentioned to you (O Muhammad before. And We wronged them not, but they used to wrong themselves.

بَ هَنذَا	ٱلْكَذِه	و ام	ننُ	ألَّسِ	بو	تَصِ	Ú	لِمَ	وَلَا تَقُولُواْ				
this falsely your			r tongues put forth (describe)					t which	and say not				
وُ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُ		تروأ	لِّنْفَتْرُو			حَرَامٌ		وَهَاذَا	رو پ	حَكَا			
lies agains	t Allah	so as to	s to invent (is) unlawful (f			awful (forb	idden)	and this	(is) lawful				
منع (۱۱)			ٱلْكَذِبَ لَا يُقُلِحُونَ				عَلَى ٱللَّا	بَفَتَرُونَ	إِنَّ ٱلَّذِينَ يَهُ				
an enjoyme	nt will n	ot prospe	er (be suc	cessf	ul)	lies agains	t Allah	verily thos	e who	invent			
ِيَادُ <u>و</u> اُ	وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ			أُلِيمُ			عَذَابُ			قَلِيلُ			
and unto tl	nose wh	o are Jew	ews painful (will be) a t			ill be) a tor	ment	and for th	them brief				
مِن قبل	عَلَيْكَ مِن قَبَلُ					ماقصصنا				حُرِّمَنا			
before	before to you that					ve mentior	ed We have forbidden						
أَنفُسهُمْ يَظْلِمُونَ ١			وَلَكِينَ كَانُواْ					وَمَاظُلَمْنَاهُمْ					
wrong themselves			[and] but they used to					and We wronged them not					

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسُّوَءَ بِجَهَلَةٍ ثُمَّ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ الْمُشْرِكِينَ فَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُورُ رَّحِيمُ فَإِنَّ إِبْرَهِي مَكَا كَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ فِ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُورُ رَّحِيمُ فَإِنَّ إِبْرَهِي مَكَاكَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ف شَا كِرَالِا نَعْمُ فَي ٱجْتَبَدُهُ وَهَدَنهُ إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمٍ هُوءَا تَيْنَهُ فِي ٱلدُّنْ يَاحَسَنةً وَإِنَّهُ, فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ فَي اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمَسْلِحِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ مِنْ السَّلِحِينَ فَي اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُسْتَقِيمِ فَوْءَا تَيْنَاهُ فِي ٱللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَقِيمِ فَوْءَا تَيْنَاهُ فِي ٱللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَقِيمُ اللَّهُ الْمُعْلَقِيمُ اللَّهُ اللَّ

119. Then, verily, your Lord for those who do evil (commit sins and are disobedient to Allāh) in ignorance and afterward repent and do righteous deeds, verily, your Lord thereafter, (to such) is Oft-Forgiving, Most Merciful. 120. Verily, Ibrāhīm (Abraham) was an *Ummah* (a leader having all the good righteous qualities, or a nation), obedient to Allāh, *Hanīf* (i.e. to worship none but Allāh), and he was not one of those who were *Al-Mushrikūn* (polytheists, idolaters, disbelievers in the Oneness of Allāh, and those who joined partners with Allāh). 121. (He was) thankful for His (Allāh's) Favours. He (Allāh) chose him (as an intimate friend) and guided him to a Straight Path (Islāmic Monotheism—neither Judaism nor Christianity). 122. And We gave him good in this world, and in the Hereafter he shall be of the righteous.

مَّ تَابُواْ	ثُمَّ تَابُواْ		6	بِلُواْ ٱلسُّو	É	لِلَّذِينَ		ر ا	إِنَّ رَا	۾ ٽم	
then they repent		in ignorand	ce	do evil	f	or those v	r those who		our Lord	then	
مِنْ بَعْدِهَا	إِنَّ رَبَّكَ مِنْ				ور، حوا	وأصل		الِكَ	مُدِ ذَ	مِنْ بَ	
thereafter	V	erily your Lo	ord	and do righteou			ıs deeds		t a	fter	
إِنَّ إِبْرُهِيمَ كَانَ أُمَّةً			ٳڹۜ		يم ١	رَّح		لَغَفُورُ			
was a nation verily Abra				Mo	ost Me	erciful	(is)	surely (	ely Oft-Forgiving		
يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١			لَمْ يَكُ	g g	حَنِيفًا			عَانِتًا لِللَّهِ			
of the poly	/theis	ts and	he wa	as not	aight/upi	right	obe	obedient to Allah			
إِلَىٰ صِرَطِ		وهدنه		عُلِيْكُ	م م	لِأَنْعُ		شَاكِرًا			
to (the) Pat	h a	nd guided h	im	He chos	e him	for Hi	s Grac	es (he was) thankfu			
صَنَةً وَإِنَّهُ		حسنة	١	فِي ٱلدُّنْيَا		عُنْيَةًا وَ		9	المراجع الله	مستقيم	
and verily he good			in	this wor	ld	and We gave him			Strai	ght	
	لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ١						في ٱلْآخِرَةِ				
	surely of (those who are) righteous					(is) i	(is) in the Hereafter				

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَبِعْ مِلَّة إِبْرَهِي مَ حَنِيفَا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّمَاجُعِلَ السَّبْتُ عَلَى ٱلْذِينَ ٱخْتَلَفُواْ فِيةً وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَغْنَلِفُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

123. Then, We have sent the Revelation to you (O Muhammad saying): `Follow the religion of Ibrāhīm (Abraham) <code>Hanīf</code> (Islāmic Monotheism—to worship none but Allāh) and he was not of the <code>Mushrikūn</code> (polytheists, idolaters, disbelievers). 124. The Sabbath was only prescribed for those who differed concerning it (i.e. Friday), and verily, your Lord will judge between them on the Day of Resurrection about that wherein they used to differ. 125. Invite (mankind, O Muhammad ) to the way of your Lord (i.e. Islām) with wisdom (i.e. with the Divine Revelation and the Qur'ān) and fair preaching, and argue with them in a way that is better. Truly, your Lord knows best who

has gone astray from His path, and He is the Best Knower of those who are guided.

إِبْرَاهِيمَ		أَنِ ٱتَّبِعُ مِلَّةَ				إِلَيْكَ		ثُمَّ أُوْحَيْناً					
(of) Abraham [that] follow (the) relig					on to you then We have s					ent the Revelation			
<u>ش</u>		وَمَا كَانَ				حَنِيفًا							
of (those who are) the polytheists					and he was not					straight (Monotheism)			
ٱخْتَلَفُواْ فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ				عَلَى ٱلَّذِينَ ٱ				إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبْتُ					
and verily y	our L	ord (	differed in it	for t	hose	e who	the S	Sabbath was only prescribed					
كَانُواْ	يَكُمَةِ فِيمَاكَانُواْ					يوم			ليُحكُّو بينَهُمْ				
about that t	about that they used to (of) Resurre					ction (on the) Day will surely judge betw						tween them	
ألحِكْمَةِ	يَ إِلْحِكْمَةِ			بلِ	ٱدْعُ إِلَى سَبِيلِ				فِيهِ يَخْنَلِفُونَ ١				
with wisdo	m	(of) y	our Lord	invit	invite to (the) path			differ				wherein	
أحسن	هی		بِٱلَّتِي	عَادِلْهُم			ي وَ		ٱلْحَسَنَةِ		وَٱلْمُوْعِظَةِ		
(is) better	[it]	in (a	a way) that	and a	argu	gue with th		fair (kind		d) and preach		preaching	
ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ۽			مَن	2	أعَلَمُ			هُوَ		إِنَّ رَيَّكِ			
has gone astray from His path [			[of] w	f] who know		ws best		[He] ve		erily your Lord			
بِٱلْمُهْ تَدِينَ ۞				بِأ	ع م			أُعَلَ		وهو			
	of (those who are) gui					ded (is) Best knower and He							

وَإِنْ عَاقَبَ تُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَاعُوقِبَ تُم بِهِ = وَلَبِن صَبَرْتُمُ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّ بِينَ وَاصْبِرُ وَمَاصَبُرُكَ إِلَّا بِاللَّهَ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْ كُرُونَ ﴿ إِنَّ اللّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ اتَّقُواْ وَٱلَّذِينَ هُم مُحْسِنُونَ ﴿

126. And if you punish (your enemy, O you believers in the Oneness of Allāh), then punish them with the like of that with which you were afflicted. But if you endure patiently, verily, it is better for *As-Sābirūn* (the patient). 127. And endure you patiently (O Muhammad ), your patience is not but from Allāh. And grieve not over them (polytheists and pagans), and be not distressed

because of what they plot. 128. Truly, Allāh is with those who fear Him (keep their duty to Him), and those who are *Muhsinūn* (good-doers).

244

يُم	مِثُلِ		فَعَاقِبُواْ		وَ إِنْ عَاقَبُتُمْ		وَ إِنْ					
(of) that which	with the like			nen pun	and if you punish							
خَيْرٌ لِلصَّابِينَ ١				لَهُوَ			وَلَإِن صَبَرَتُمُ			يلم		
for the patient (is) bet			ter	verily it but if you endure patiently						with [it]		
بِٱللَّهِ وَلَا تَحَنَّزَنَّ			١	صِيرً وَمَاصَبُرُكَ					رَآحَ	وَأَهُ		
and grieve not	fro	m Allah	but	and your patience (is) not and endure pa					atiently			
إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ		نَ شَ	مع وو	مِّمَّايَمُ		فِي ضَيْقِ		و ئ	وَلَا تَكُ		عَلَيْهِمْ	
verily Allah (is) with		(becaus	se) <mark>of w</mark>	hat they	plot i	in distress		and be not		over them		
	منحسنون ١		هُم	ینَ	وَّٱلَّذِ		ٱتَّقَواْ		ٱلَّذِينَ			
(are) good-doers			[they]	and th	ho	o those who fear (Hi			m)			

